

mti bel földi hírek

48. kiadás

1961. március 10.

1 óra 0 perc

bb 80. pedagógiai vita a barátság házában

k ms/tr szb li 1961. március 10.

az mszt központi pedagógiai szakosztálya pénteken a barátság házában vitát rendezett az osztrák pedagógus kongresszusának anyagáról. dr. szarka józsefnek, a pedagógiai tudományos intézet igazgatójának bevezető előadását számos hozzászólás követte. /mti/

21.20.

bb 81. könnyűzenei est a magyar sajtó házában

muosz-lm ti 1961. március 10.

az újságíró szövetség klubjában nagy sikerrel mutatkozott be az országos szórakoztató zenei központ néhány tagja. a műsor két részből állt. az első részben a zenei továbbképző stúdió legtenetségesebb táncdalénekesnői és énekesei mutatkoztak be a tanszak vezetőjének, vécsy ernőnek zongorakiséréte mellett. felléptek: gál jános, farkas edit, práter györgy és mező maria. a műsor második részében a vendéglátóipar reprezentatív zenekara lépett fel fothy jános vezetésével. németh marica énekelt. /mti/

- v é g e -

La

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-400, 359-599

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel földi hírek

1. kiadás

1961. március 11.

1 óra - perc

bb 1. szép könyvek tavasszal - burian, szádi, grin, névost és thomas mann művei - az európa kiadó második negyedévi tervéből

i v/sze szb fm

1961. március 11.

az európa könyvkiadónál a tavasszal több érdekes könyvujdonságot lát napvilágot. kiadják szádi rózsáskert című művét, amely a középkori perzsa irodalom nagy klasszikusának virágoskert című kötetéből és egy másik szádi-gyűjteményből tartalmazza a legjobb részeket.

e.f. burian, a nemrég elhunyt ritka tehetségű, sokoldalú cseh-szlovák művész nyolcan a sorból című kötetével mint író mutatkozik be a magyar közönségnek, amely őt eddig csak mint a prágai d 34 nevű színház rendezőjét és dramaturgját ismerte. a könyv a dachau koncentrációs tábor kommunistáinak illegális munkáját mutatja be.

szenvedélyek tengere címmel a török költészet antológiája bő szemelvényekben mutatja be a török költészetet, a 13. századtól egészen napjainkig. a török lírát, - amely jóformán teljesen ismeretlen a magyar olvasók előtt, - legjobb műfordítóink tolmácsolják.

a tavasz egyik érdekes könyvujdonságának ígérkezik alekszandr grin szovjet író hullámfutó című regénye. a regény főszereplője nem létező, képzelt világban keresi a boldogságot és érdekes, lebilincselő kalandok után találja meg párját, s vele együtt a nyugodt, boldog-életet.

magyarországon nagy sikere volt a normandia-nyeman című szovjet-francia koprodukciós filmnek. az európa könyvkiadó most megjelenteti martine monod dicsőséges szárnyak című regényét, melynek nyomán a film készült. a könyv a második világháború alatt játszódik, francia pilóták, hazafiak a főszereplői, akik - hogy tovább harcolhassanak a német fasizmus ellen -, a szovjetunióba szöknek.

a huszas években született modern kínai drámairodalom legjelentősebb alakjának, cao jü-nek 1940-ben írott pekingi emberek című drámáját ugyancsak a közeljövőben bocsátják közre. a darab egy mandarin család pusztulásának rajza a kapitalizálódó ország feudális külsőségeket őrző fővárosában.

/folyt.köv./

NR

bb 1. /szép könyvek tavasszal .... folyt./- szb

megjelenik si naj-an vizparti történet című műve, amely félig folklór, mese, félig pikaresk-regény és változatos, színes kalandok egész sorát öleli fel. a szerző a 16. században élt és klasszikus regényének megva szang siang és társainak küzdelme a korabeli hatalmasságok ellen.

alain prévost azértycsak fel a fejjel című regénye két férfi barátságáról szól. az egyik parasztember, a másik városi festő. mindketten gyűlölik az igazságtalanságot és harcolnak ellene.

kiadják thomas mann kiralyi fenség című művét is, amely a nagy német író első alkotói korszakából való. az ironikus, derűs regényt thomas mann 1909-ben alkotta, s mint önvallomásából kiderül: önmagát írta ebben az egyetlen vigjátéki hangvételű regényében is. /mti/

bb 2. áprilisban jelenik meg kőműves imre elbeszélés kötete

i v/gk szb fm

1961. március 11.

a kossuth kiadó gondozásában április elején megjelenik kőműves imre mielőtt elfelejteném című elbeszéléskötete. a könyv egy kisregényt és több novellát tartalmaz. az elbeszélések a két világháború közötti tragikus emlékü korszak forradalmairainak küzdelmeiről, nehéz és veszélyekkel teli életükről, valamint az akkori magyarorszag közigazgatásának karakterisztikus alakjairól szólnak. a címadó kisregény hőse dunai csónakkirándulásra indul... utközben, időzésre csak úgy „bekukkant”, a rendőrségre, ahol letartóztatják és egy évi fogházra ítélik. egy hirhedt fogházba kerül, ahol alkalmanyílik közelről megfigyelni az elesett emberek egyre reménytelenebbé váló sorsát, a reakciós közigazgatási gépezet rideg, lelketlen működését... /mti/

bb 3. filmbemutatók, kiállítások a kisz fiatal művészek klubjában

k fm-lm li

1961. március 11.

pezsgő élet folyik a kisz fiatal művészek klubjában. sorozatot indítottak, amelyben kisfilmeket mutatnak be a tagságnak. az első estén banovich tamás filmd rendező mutatta be alkotásait. stettner béla derkovits-öztöndijas festőművész a fiatal művészek bemutatkozó kiállításainak sorában tizenöt alkotását állította ki a klubteremben. a megnyitón az eötvös loránd tudományegyetem művészettörténész diákjai vitatták meg a grafikákat, március 28-án pedig tagságának bevonásával rendeznek vitát a fiatal művész alkotásairól. /mti/

bb 4. bartók béla nemzetközi kórusverseny debrecenben

i lv/tm-lm fm

1961. március 11.

bartók béla születésének 80. évfordulója alkalmából debrecenben a nyíron bartók béla nemzetközi kórusversenyt rendeznek.

a versenyen csak működvelő-kórusok vehetnek részt, s csupán a karmester és a zongorakísérő lehet hivatásos művész. a résztvevők meghatározott és szabadon választott számmal szerepelnek. a bíráló bizottság tagjai neves hazai és külföldi kórusvezetők és zeneszerzők. a legjobb kórust 12.000 forinttal és diplomával, a második helyezettet 9.000 forinttal, a harmadikat 6.000 forinttal és emléklappal jutalmazzák. a harmadik díj 6000 forint.

a bartók béla nemzetközi kórusverseny irodája a nevezési lapokat már elküldte a hazai és külföldi kórusoknak, s a jelentkezők azon közlik részvételüket s azt is, milyen számokkal kívánnak szerepelni. a verseny meghívásos jellegű. a rendezőbizottság az 1961. április 15-ig beérkezett jelentkezések alapján dönt, mely országokból hívja meg az énekkarokat. a külföldi és hazai kórusok önálló hangversenyeket adnak majd hajdusoboszlón, hajduböszörményben, hajdunánáson, hajduhadházon, balmauzujvárosban és hajdudorogon is. /mti/

4 kiadás

1961. március 11.

6 óra 10 perc

bb 5. fogszakorvosi rendelés közép- és iparitanuló iskolásoknak  
i ms/sze-lm fm 1961. március 11.

egészségügyünk egyik jelentős vívmánya az iskola-  
fogászat, az általános iskolások és az óvodások fogorvosi  
ellátása. a 9. kerületben új kezdeményezéssel most az iskola-  
fogászati ellátást a közép- és az iparitanuló iskolákra is  
kiterjesztették. a mester utcai rendelőintézet fogszakorvosai  
vállalták, hogy a meglévő létszámmal, pusztán a munka átszerve-  
zésével lehetővé teszik, hogy az egyik szakorvos fele munkaide-  
jében, vagyis hetenként háromszor hat-hat órán át a közép- és  
az iparitanuló iskolások fogait kezelje.

a szakorvosi beavatkozást megelőző szűréseket az iskola-  
orvosok vállalták, az iparitanuló intézetekben pedig a rendelő-  
intézet szakorvosa, ilymódon rendszeresen ellenőrzik a serdült  
korú diákság fogait és idejekorán kezelik. a jó kezdeményezést  
valószínűleg gyorsan követik a többi kerületben is. a  
9. kerületiek máris továbbléptek; hasonló lehetőségeket biztosí-  
tanak március közepétől a hat éven aluli óvodába nem járó gyermekek-  
nek is./mti/

--

bb 9. kijavítják a honfoglaló hét vezér bronz szobrainak sérüléseit  
- mesterséges patinaréteggel tüntetik el a javítások nyomait

i sb/hné-lm ki 1961. március 11.

a budapesti történelmi múzeum megbízásából a képzőművészeti  
kivitelező iparvállalat szoboröntődjének dolgozói felülvizsgálták  
a milléneumi emlékműnél a honfoglaló hét vezér bronzszobrainak  
sérüléseit. több golyóütötte lyukat és repedést találtak. a kisebb  
nyílásokat bronzlemezrel foltozzák be, majd különleges vegyszerrel  
kezelik. így patinaréteg keletkezik a bronzfelületen és folt helye  
eltűnik. a szoboröntőde dolgozói már felkészültek a javításra és  
amint az idő kissé felmelegszik, megkezdik a munkát./mti/

--

KE

5. kiadás

1961. március 11.

6 óra 10 perc

bb 6. országszerte mintegy 800 bábjátékos csoport működik - kevés  
a mai témájú szindarab - nagyobb gondot fordítanak a vezetők tovább-  
képzésére

i lv/tm szb fm 1961. március 11.

a művelődésügyi minisztérium köznevelési főosztálya és a nép-  
művelési intézet megvizsgálta a bábjátékos-mozgalom helyzetét. meg-  
állapították: az országban mintegy 800 bábjátékos csoport működik,  
többségük az iskolákban uttörőegyettesként. a felnőtt csoportok szá-  
ma meghaladja a 160-at. ezenkívül egy-egy alkalomra - mint télapó  
ünnepség, anyák napja, vagy gyermeknap újabbak is alakulnak. a ne-  
velőotthonokban, óvodákban és iskolákban a bábjátékot oktatási cé-  
lokra is felhasználják.

a pedagógusok segítségével az uttörő csapatokban állandóan nö-  
vekszik a bábjátékos szakkörök száma. a bábjáték elterjedését elő-  
segítette, hogy a tanító- és óvónőképzőkben ma már nagyobb gondot  
fordítanak a tantárgy oktatására. az uttörőszövetség pedig csille-  
bércen rendezett az uttörővezetők részére tanfolyamot, ahol a báb-  
játékkal foglalkoztak.

a vizsgálat felhívta a figyelmet a mozgalom fogyatékoságaira  
is. megállapították, hogy a csoportokkal foglalkozók szakmai kép-  
zettsége nem mindig kielégítő. a műsorpolitikában és a színvonal-  
ban is hibák mutatkoznak. a bábjátékos szakkörök nem kapnak megfe-  
lelő utmutatást. a képzőművészeti alap bábkészítő műhelye nem tud-  
ja megoldani a csoportok ellátását. egyes megyékben, mint például  
borsodban, ezen úgy segítettek, hogy a nőtanácsok, vagy a kisz-szer-  
vezetek bábműhelyeket alakítottak.

nem kielégítő a bábjátékos csoportok műsorpolitikája sem. olyan  
darabok is közkezen forognak, amelyek nem alkalmasak arra, hogy a  
gyermekeket a kollektív szellemre, egymás megbecsülésére, helyt-  
állásra, kötelességtudásra és nyíltságra neveljék. ezért feltétlenül  
szükséges, hogy szocialista szellemben íródott új darabokat kapjan-  
k a csoportok.

a művelődésügyi minisztérium köznevelési főosztálya és a nép-  
művelési intézet megfelelő javaslatokat dolgozott ki a bábjátékos  
szakkörök vezetőinek továbbképzésére. az idei oktatási évben a ta-  
nitóképzők, a pedagógiai főiskolák és óvónőképzők számára új tan-  
tervet, jegyzeteket, illetve tananyagot adtak ki. a fővárosban, a  
megyékben és vidéki városokban a bábcsoporthoz vezetőinek tanfolya-  
mokat szerveznek, s részükre a legjobb szakemberek tartanak elő-  
adásokat./mti/

--

KE

mti belföldi hírek

6. kiadás

1961. március 11.

óra<sup>20</sup> perc

bb 8. több mint harmincezer budapesti fiatal a józsef attila olvasómozgalomban

i lv/tm szb fm

1961. március 11.

a budapesti fiatalok körében nagy népszerűségnek örvend a józsef attila olvasómozgalom, a fővárosban eddig több mint harmincezer ifjú jelentette be, hogy részt vesz a mozgalomban, a munkaügyi minisztérium 8. számú intézetében 550, a 18. számú intézetben pedig 800-nál is több iparitanuló olvas rendszeresen. az egyesült izzóban 860, az orvostudományi egyetemen pedig mintegy 600 fő a jelentkezők száma.

az üzemekben és hivatalokban dolgozó fiatalok elsősorban a mai magyar írók művei iránt érdeklődnek. az ifjuság különösen azokat a műveket keresi, amelyeknek színpadi, vagy filmváltozatát már találkozott. ezek közül legnagyobb sikert a attak tolsztoj: háboru és béke, mikszáth: a noszty fiu esete toth marival, móríciz: légy jó mindhalálig és solohov: csendes don című könyve.

a kerületi kisz-bizottságok mellett a józsef attila olvasómozgalom irányítására irodalomszakos tanárokból és könyvtárosokból bizottságokat alakítottak, s ezek segítik, tanácsokkal látják el a fiatalokat. a fővárosi szabó ervin könyvtár kerületi fiókjai, valamint a szakszervezetek üzemi könyvtárjai ugyancsak hathatósan támogatják a kisz-szervezeteket.

az üzemekben és hivatalokban az olvasómozgalomban résztvevő fiatalok időnként ankétokat rendeznek, amelyekre meghívják neves írókat is. az óbudai hajógyárban például berkesi andrással és mesterházi lajossal, az orvostudományi egyetemen pedig fehér klarával beszélgettek. /mti/

bb 11. forgalomkorlátozás nélkül 50 méter hosszú betoncsövet vezetnek át a keleti pályaudvar 16 vágánya alatt

i sb/hné szb ki

1961. március 11.

a ruggyantaárugyár vízellátásának javítására új fővezeték építenek a budapesti mélyépítő vállalat dolgozói. a vezeték túlnyomórésze már elkészült, s most a keleti pályaudvar „százlábu”, hidjának közelében megkezdődött a legérdekesebb munka, a 16-soros vágányhálózatot keresztező földalatti vízvezeték építése. /folyt.köv./

KG

mti belföldi hírek

7. kiadás

1961. március 11.

1 óra - perc

bb 11. /forgalomkorlátozás nélkül.... folyt./- szb

a vezeték 80 centiméter átmérőjű - 50 méter hossza - vasbeton védőcsövet magasnyomású, hidraulikus berendezéssel préselik át a vágánysor alépitménye alatt. a vasuti forgalmat egy percre sem kell korlátozni. andré sandor brigádja már megkezdte a csőnyomó hidraulikus berendezés szerelését, s a jövő héten préselik a talajba az első vasbeton csőidomot. ebben a kis „alagutban”, helyezik majd el a vízmű vezetékét. a tervek szerint júniusban adják át a ruggyantaárugyárnak az új vízvezeték-hálózatot. /mti/

bb 12. háromszázötven tonnás prést helyeznek üzembe a vörös csillag traktorgyárban

i st/sze szb vg

1961. március 11.

a vörös csillag traktorgyár a dömperek és a traktorok gyártásának korszerűsítésére 350 tonna ütőerejű hidraulikus prést kapott, mely rendkívül meggyorsítja a gépkatrészek kovácsolását, a lemezanyagok sajtolását. a gép segítségével a jövőben olyan nagyobb alkatrészeket is kovácsolhatnak, amelyeket eddig több darabból kellett összehegeszteni.

az üzembehelyezés sok problémával jár. a prés ütőereje olyan nagy, hogy a kovácműhely szomszédságában levő épületeket is rezgésbe hozná, ezért nyolc méter mély betonlapzát kellett készíteni. nagy feladatot jelentett a kétszáz atmoszféra nyomásnak ellenálló csőhálózat hajlítása is, amire a csepel művek ellátó üzeme vállalkozott és a munkát a napokban be is fejezte. a nagyteljesítményű sajtológéphez külön szivattyutelepet létesítettek, elkészültek a sajtoláshoz szükséges szerszámok is.

minden feltételét megteremtették annak, hogy a prést március közepén üzembehelyezhessék. ezzel egyidőben egy két tonnás és egy féltonnás forgódarú is megkezdte munkáját, hogy a kovácsolásra váró nagysúlyú alkatrészeket gépi erővel emelhessék a prés asztalára. a dolgozók ezzel mentesülnek az egyik legnehezebb testi munkától. /mti/

KG

8. kiadás 1961. március 11. 10 óra 10 perc

bb 7. irodaépületet, raktárakat, új műhelyeket kap a magyar adócsőgyár

i kf/gg-lm ki 1961. március 11.

a magyar adócsőgyár ideai termelési feladatai a tavalyinál 30 százalékkal nagyobbak, s ennek megvalósítására jelentős beruházási segítséget kap az üzem. a beruházást igyekeztek a leggazdaságosabban felhasználni. így például a gyár váci uti részén kétemeletes irodaházat építenek, s ebbe költöztetik át a műhelyeket elfoglaló irodákat. azzal, hogy nem új műhelyeket építenek, körülbelül kétmillió forintot takarítanak meg.

az irodaépület mielőbbi befejezése szükséges, az üzemnek, mert az irodák helyén export rádióadókat és mikrohullámu csöveket gyártanak. ennek fontosságát megértve az építő vállalat és az alvállalkozók az épületet két hónappal a határidő előtt adják át rendeltetésének. így már májusban megkezdik a költözést és a műhelyek berendezését. a kéthónapos előny lehetővé teszi többek között, hogy a hirteltechnika és a műszeriparnak igen fontos mikrohullámu csövek kísérleti gyártásáról gyorsabban állhatnak át a sorozatgyártásra.

az ideai 24 millió forintos beruházásból az irodaépületen kívül kétemeletes raktárt s 200 személyes öltözőt, mosdót építenek, s hozzálatnak a műhelyépület bővítéséhez is. /mti/

bb 10. a csepeli martin-üzem új berendezése az ejektor- csaknem husz százalékkal nőtt a 2-es kemence teljesítménye

i st/sze-lm ki 1961. március 11.

a kgst acélgégyártási szekciója a magyar martinüzemek tanulmányozásakor néhány hónappal ezelőtt azt ajánlotta, hogy acélműveikben alkalmazzanak úgynevezett ejektorokat, vagyis olyan ventilátorokat, amelyek a kemencék huzatát és ezzel teljesítményét is nagymértékben növelik. az első ilyen berendezést a csepeli martin-üzem tmk-műhelyében készítették el, az ejektort fel is szerelték a 2-es kemencénél, ahol azóta igen lényegesen javult a munka. a kemence és a kémény huzata olyan nagymértékben növekedett, hogy a szokásos husz liter helyett 25 liter olajat égethetnek el percenként, s ezzel arányosan meggyorsul az acélgégyártás. azelőtt 5 és fél- hat órát vett igénybe egy-egy adag acél elkészítése, s ezt az időt 4 óra 40 perc- 5 órára sikerült leszorítani. a 2-es kemencében óránként átlagosan nyolc tonna acél készül, a régi 6.8 tonnával szemben, ami évenként ötezer tonnás többletet jelent.

a 2-es kemence tapasztalatai alapján még ez év közepén a 3-as számú acélolvasztónál is bevezetik az új módszert. /mti/

KK

9. kiadás 1961. március 11. 10 óra 10 perc

bb. 13. tavasz az építkezéseken - új házak építését kezdték meg a fővárosi nagy lakótelepeken - csökkentik az építési időt

ö sb/sze/gg/ki 1961. március 11.

a tavaszi idő beköszöntésével az építkezéseken is meggyorsult a munka. a dolgozók legnagyobb része már visszatért a teli fagy szabadságról, alapozzák az új létesítményeket és nagyobb erővel folytatják a múlt év végén megkezdett építkezések befejező munkait. budapest nagy lakótelepeinek építői különösen serényen dolgoznak, hogy a kedvező idő kihasználásával csökkentsék az átadási határidőket.

a józsef attila lakótelepen a 44-es építőipari vállalat dolgozói két új nagyblokkos lakóházat alapoznak, másik kettőnél már a pincét készítik, s a jövő héten is újabb építkezéseket kezdenek. ezeknek az építését még ebben az évben befejezik. úgy tervezik, hogy a korábbi tíz-tizenegy hónap helyett nyolc és fél hónapra csökkentik a nagyblokkos házak építési idejét, és késés nélkül, sőt határidő előtt adják át az idén előirányzott csaknem kilencszáz lakást. e feladat valóra váltására a múlt évi tapasztalatok alapján tovább fejlesztették a szalagszerű munkaszervezés menetrendjét. jelentős segítséget nyújt az építkezéshez a lakótelep közelében, a gyáli úton rövidesen elkészülő új nagyblokkgyártó üzem is, amely naponta öt lakáshoz elegendő kohóhabsalak fellemet szállít majd az építőknek. az új előregyártó telep és a régi kwassai blokküzem termeléséből így már nemcsak az üllői útra, hanem újabb fővárosi lakótelepekre is jut a korszerű fellemelekből.

a lágymányosi lakótelepen az épületek homlokzati vakolásán és két hétemeletes lakóház alapozásán dolgoznak. az ideai átadásra előirányzott 448 lakás határidő előtti elkészítését új kezdeményezésekkel segítik a 43-as építőipari vállalat dolgozói. újítással egyszerűsítették a homlokzati vakoláshoz használt függő-állvány felerősítését és automatikus kapcsolószerkezettel tökéletesítették a vakolópisztolyt. a lakótelep 11-es tömbjének építésénél már a télen jelentős előnyt szereztek a dolgozók, s most vállalták, hogy 170 lakást átlagosan négy héttel a határidő előtt adják át. az új városrész száz személyes bölcsődéjének építői is megelőzték az ütemterv részhatáridőit, s így másfél hónappal előbb, már július közepén átadják az új épületet.

/folyt. köv./

KK

10. kiadás 1961. március 11. 10 óra<sup>0</sup> perc

bb. 13. / tavasz az..... folyt./ gy

a csepeli csillagtelepen korszerű óvoda építését kezdték meg a 25-ös építőipari vállalat dolgozói, s meggyorsították a tavaly kezdett építkezéseket. a vállalat kisz-fiataljainak 47 lakásos ifjúsági építkezésén már csak az utolsó simítások maradtak hátra. szombat-vasárnaponként a csepeli üzemek fiataljai is segítettek, s így négy hónappal előbbre hozták a határidőt, április 4-re már átadják az ifjúsági lakóházat. a vállalat dolgozói a többi lakóháznál is jelentősen csökkentik az építési időt. a külső-és belső vakolás, valamint a szakipari feladatok elvégzésénél áttérnek a kézműszakos termelésre, s egyszerűsítik a munkaszervezést is. az idén így átlagosan 45 nappal a határidő előtt adják át az új városrész mintegy 350 lakását.

/mti/

bb. 14. október helyett májusban adják át az építők a pócsmegyeri vízmű 45 csökutját - naponta mintegy 30 000 köbméter vízzel segítik a fővárosi vízellátását

i sb/tr/gy/ki 1961. március 11.

budapest vízellátásának javítására alig egy évvel ezelőtt kezdték meg pócsmegyeren 45 csökut építését a budapesti mélyépítő vállalat dolgozói. korábban több mint másfél évig tartott 52 csökut elkészítése. most nehezebb körülmények között dolgoznak és máris befejezéshez közeledik a munka.

az építőknek sok gondot okozott a duna változékony víz-állása, mert mihelyt a 4 méter felé közeledett a folyó szintje, abba kellett hagyni a munkát. ezért a kedvező időszakok kihasználására a kutfurásnál általában két műszakban, a vízmű gépházának keszonos süllyesztésénél pedig három műszakban dolgoztak. a munka meggyorsítására három ujtással egyszerűsítették a kivitelezést, s az építkezés műszaki dolgozóinak ujtóbrigádja pedig a nyomóvízvezeték csőhálózatának módosításával négy-millió forinttal csökkentette az új vízmű beruházási költségét. a vállalat dolgozói most elhatározták, hogy október helyett már májusban átadják a csökutakat. így már a nyáron naponta mintegy 30 000 köbméter vízzel segítik a fővárosi ellátását.

/mti/

B.05.

*Handwritten signature*

11. kiadás 1961. március 11. 10 óra 35 perc

bb. 15. magyar és szovjet katonaművészek közös műsorral készülnek hazánk felszabadulásának évfordulójára

i vt/tr/gy/fm 1961. március 11.

április 4. hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából közös műsor bemutatására készül a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese és a hazánkban állomásozó szovjet csapatok központi művészegyüttese. a több mint kétórás műsor valamennyi számában együtt lépnek színpadra a magyar és a szovjet katonaművészek. felcsendülnek majd kerekes jános, láng istván, továbbá bikadorov és solovjev sedoj kórusművei. a közös táncszámokat vadasi tiber és nyikolaj szmirnov koreográfusok tanítják be. kiemelkedik a műsorból a befejező tánckompozíció, amelynek jelenetei a szovjet és a magyar nép, a szocialista országok hadseregei közötti barátságot jelképezik. fellépnek a két művészegyüttes szólistái is, akik magyar és szovjet népdalokon kívül részleteket adnak elő verdi don carlos című operájából. a zenai kíséretet ugyancsak közösen adja a két együttes zenekara.

a bemutató előadást - a tervek szerint - március 24-én tartják a veszprémi színházban. az ezt követő napokban a budapesti, a kecskeméti és a szolnoki közönség láthatja majd a katonaművészek közös produkcióit. bemutatják a műsort ország-szerte, az üzemek, vállalatok, községek és falvak dolgozóinak is.

/mti/

bb. 16. tizenegymillió csomag, ötszázhetmillió telefon-beszélgetés egy év alatti - többet levelezünk, táviratozunk, mint bármikor azelőtt

i zs/zs/gy/fm 1961. március 11.

érdekes összeállítást közölt a statisztikai hivatal az elmúlt évek postai forgalmának alakulásáról. a számok azt mutatják, hogy manapság többet levelezünk, táviratozunk, telefonálunk, mint bármikor azelőtt.

a levélküldemények száma például 1950-ben csaknem 368 millió volt - s azóta is évről-évre emelkedik. 1955-ben körülbelül 470 millió, 1960-ban pedig összesen 552 millió 26 ezer levelet tettek postára. csaknem ugyanilyen ütemben nő a telefonbeszélgetések száma is.

/folyt. köv./

12. kiadás

1961. március 11.

10 óra 5 perc

bb. 16. / tizenegymillió csomag,..... folyt./ gy

Jellemző a távbeszélő forgalom emelkedésére, hogy 1937-ben „csak”, 173 millió, 1960-ban viszont 507 és félmillió alkalommal telefonáltunk - s ezek csupán a helyi beszélgetések adatai.

nagy munkát végeznek a posta dolgozói a táviratok és a csomagküldemények kézbesítésével is. tavaly több mint 11 millió csomagot és 7 millió 398 000 táviratot juttattak el a címzettekhez.

/mti/

bb. 17. körösmenti népmese gyűjtemény készül

vid fm/ke/gy/fm

1961. március 11.

dömötör ákos néprajzkutató sarkadi és kötegyáni mesélő öregeket keresett fel magnetofonnal. hetvennél több eddig ismeretlen népmesét gyűjtött. a körösmenti népmeséket feldolgozzák a néprajzi intézetben és a gyulai erkel ferenc múzeum kiadja füzet sorozatában.

/mti/

bb. 18. irodalmi színpad sarkadon

vid fm/ke/gy/fm

1961. március 11.

sarkadon, az egykori kubikos községben irodalmi színpadot alakítottak a kisz-fiatalok. bemutatkozásként tiszta szívvel címmel nagyszerű józsef attila-estet rendeztek, amelyen először szerepelt a jenei károly idos gyári munkás által vezetett hattagu citera-zenekar is.

az új művészeti együttes tagjai irodalmi, zenés, dalos esteket rendeznek majd a néhány hét múlva megnyíló új járasi művelődési házban és a környéki falvakban. a színjátások jelenleg goldoni: két ur szolgálja című vígjátékát tanulják.

/mti/

8.27.

*Handwritten signature*

13. kiadás

1961. március 11.

10 óra 40 perc

bb. 19. harminckilencmillió forint tolna megyében a községfejlesztési tervek megvalósítására

vid m/ke/gy/fm

1961. március 11.

tolna megyében a tanácsok most készítették el idei községfejlesztési terveiket, amelyek összege megyei viszonylatban 39 millió forint. a községfejlesztésre fordított összegnek csaknem a fele, 18 millió forint kommunális célokat szolgál. ebből az összegből makadám utak, járdák készülnek, jelentősen bővítik a villany- és vízvezeték hálózatot is. nagymanyokon és bátaszéken strandfürdőt építenek, 4 községben pedig a községfejlesztési hozzájárulásból autóbuszváróterem épül. szociális és egészségügyi célokra két és félmillió forintot költenek. ebből 3 orvoslakás épül, 4 községben pedig befejezik az egészségház építését. a községfejlesztési tervekben jelentős összeg jut kulturális célokra is. az idén felépül 3 művelődési otthon, dunaszentgyörgyön iskolát építenek, több helyen pedig új tantermekkel csökkentik az iskolák zsúfoltságát.

a legtöbb helyen már hozzákezdtek a tervek megvalósításához, s megkötötték a szerződéseket a kivitelező vállalatokkal.

/mti/

bb. 20. megalakult a hazafias népfront gyulai orvoscsoportja

vid m/ke/gy/fm

1961. március 11.

gyulán megalakult a városi hazafias népfront bizottság felszámol több tagu orvoscsoportja. az orvoscsoportban körházi, szanatóriumi, rendelőintézeti, körzeti főorvosok és orvosok, gyógyszerészek, továbbá egészségügyi tisztviselők vannak, akik rendszeres szakmai előadásokat, vitákat rendeznek a helyi pálfy albert népfront-klubban. neves főorvosok közreműködésével elősegítik a kezdő fiatal orvosok továbbképzését, a lakosság, köztük a termelőszövetkezeti sztk tagok körében pedig a betegségek megelőzésének módjairól felvilágosító előadásokat tartanak. az orvoscsoport társadalmi munkájának irányítására hét-tagu vezetőséget választottak dr. imlóm tajos rendelőintézeti főorvos elnöklétével.

/mti/

8.30.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

14. kiadás 1961. március 11. 10 óra 20 perc

bb. 21. ifjúsági stúdió a kaposvári csiky gergely színházban

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

a kaposvári csiky gergely színházban a fiatal, tehetséges színészek továbbképzésére megalakították az ifjúsági továbbképző stúdiót. a stúdió tagjai sallós gábornak, a színház igazgatójának irányításával most schiller: ármány és szerelem című darabját tanulják be. a tervek szerint, amennyiben eléri a megfelelő színvonalat, az ifjúsági továbbképző stúdió bemutatkozik a kaposvári csiky gergely színházban és a város üzeminek művelődési otthonaiban, elsősorban a fiatalok előtt.

/mti/

bb. 22. hatszáznyolcvanezer könyvet kölcsönöztek egy év alatt győr-sopron megyében

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

győr-sopron megyében a könyvtári olvasók száma ez év elejére már meghaladta a 38 000 főt. a statisztikai kimutatások szerint a megye lakosságának csaknem tíz százaléka rendszeres látogatója és olvasója a megye 206 állami könyvtárának. az olvasók számának állandó növekedésével párhuzamosan fejlesztik a könyvtárak állományát. az elmúlt évben csaknem 700 000 forint értékű könyvet vásároltak a könyvtárak számára; ezek egy év alatt 680 000 kötet könyvet kölcsönöztek ki. különösen nagy az érdeklődés felpéc, győrszentmárton, rábacsécsény községekben, ahol a lakosoknak mintegy 15-20 százaléka állandó olvasója a helyi könyvtárnak.

az idén bővítik a könyvtárak állományát. az év első felében a győri kerületi könyvtárakat egészítik ki. még márciusban megkezdte működését a nemrégiben avatott szabadhegyi művelődési otthonban létesített új könyvtár is.

/mti/

8.35.

*Handwritten signature*

15. kiadás 1961. március 11. 10 óra 45 perc

bb. 23. először vizsgáznak a szakmunkás előképző iskolák hallgatói szolnok megyében

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

szolnok megye általános iskoláiban 37 továbbképző iskola működik. azok a 14-16 éves fiatalok járnak ide, akik elvégezték az általános iskola nyolcadik osztályát, de nem jelentkeztek középiskolába és eddig nem választották munkahelyet. az ipari, illetve mezőgazdasági jellegű továbbképzésben ezeröttszáz tanuló vesz részt, jórésztük lány. a hallgatók hetenként kétszer három órát töltenek az iskolában; tanrendjüket úgy állították össze, hogy kapcsolódjék a mindennapi élethez. szolnokon, törökszentmiklóson, karcagon, abádszalókon, jászapátiiban igénybeveszik az általános iskolák politechnikai műhelyeit is. üzemlátogatásokon, termelészövetkezetekben, állami gazdaságokban fejlesztik ismereteiket. a kétéves szakmunkás előképző iskolák hallgatóinak első csoportja most ad majd számot két év alatt szerzett ismereteiről.

/mti/

bb. 24. az év végére már 200 művelődési otthona lesz borsod megyének

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

borsod megyében a községfejlesztési alappól az idén csaknem hat és félmillió forintot költenek új művelődési otthonok építésére, a régiak bővítésére, átalakítására. ebből az összegből 12 új művelődési otthon építését kezdi meg, 33 művelődési terem pedig korszerűsítenek. így az év végére borsod megyének már 200 művelődési otthona lesz. az építkezések mielőbbi befejezését a községek lakói 600 000 forint értékű társadalmi munkával és csaknem 500 000 forint értékű anyaggal segítik.

/mti/

bb. 26. felszabadulási emlékművet állítanak a celledömölki fűtőház fiataljai

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

a celledömölki fűtőház fiataljai április 4. tiszteletére társadalmi munkában felszabadulási emlékművet emelnek. oldalán vörösréz dombormű hirdeti majd a béke győzelmét a pusztítás felett.

/mti/

8.50.

mti belföldi hírek

16. kiadás

1961. március 11.

10 óra 45 perc

bb. 25. képző- és népművészeti szakkört alakítottak a zalaszentgróti járás parasztfiataljai

vid m/ke/gy/fm 1961. március 11.

a zalaszentgróti járási művelődési házban 43 tagú képző- és népművészeti szakkör alakult. a szakköri tagok többsége a járás termelőségvetkezetében dolgozó parasztfiatal, akik két-éves tanfolyamon - tanárok vezetésével - ismerkednek a képzőművészettel és a népművészettel.

/mti/

bb. 27. háromezres telefonfülkét festenek át az idén a fővárosban

i kf/kf/gy/ki 1961. március 11.

a tavasz közeledtével a posta felkészült egyik szokásos évi munkájára, a telefonfülkék festésére. a posta központi javító üzemének két brigádja rövidesen munkához lát és folyamatosan egészen őszig dolgozik. a tervek szerint a főváros különböző pontjain háromezres telefonfülkét festenek át.

/mti/

bb. 28. újabb iskolát kap szolnok gyárvárosa

vid te/gy/ki 1961. március 11.

szolnok ószolnoki városrészében, ahol az alföld jelentős ipari üzemei, többek között a papír- és cellulózgyár, cukorgyár, butorgyár, fafeldolgozó üzemek, kőolajipari központ működnek, nincs megfelelő iskola, s a gyermekeknek naponta több kilométert kell gyalogolni. az idén a városrészben a tanácsstagok kezdeményezésére négytantermes iskola építését kezdték meg. a környék munkásai, mintegy ötvenezer óra társadalmi munkával segítik az építkezést. szeptemberben már a gyárakhoz közeleső, korszerű, új iskolában tanulnak a munkások gyermekei.

/mti/

8.50.

*Handwritten signature*

mti belföldi hírek

17. kiadás

1961. március 11.

10 óra 50 perc

bb 30. növelik a gépi felrakást - másfélmillió óra nehéz fizikai munkától mentesítik az idén a komárom megyei bányászokat

vid ki/te vm ki 1961. március 11.

komárom megye három szénmedencéjében, a dörögiban, az oroszlányiban és a tatabányaiban, az idén is nagy erőfeszítéseket tesznek az egyik legnehezebb fizikai munka, a lapátolás gépesítésére. dörögiban újabb husz kóta-féle felrakót állítanak munkába. oroszlányban, ahol a szén nagyrészt frontokon termelik, nagymértékben segíti a rakodás gépesítését, hogy az ajtai-féle f-5-ös kombajnt fronton művelésen üzemeltetik. mindkét helyen úgy számítják, hogy az idén a kitermelt szén husz százalékát rakhatják fel géppel. tatabányán jelentősen növekszik a teljesítmény és könnyebb lesz a munka azzal, hogy a külföldi tapasztalatok és saját elképzeléseik alapján kialakított, a helyi viszonyoknak legjobban megfelelő rakodógépeket állítanak munkába. tavaly már 17 ilyen géppel dolgoztak és az idén újabb huszonötöt helyeznek üzembe. ezekkel a szénfal mellé helyezhető páncélos rakodókkal 50-100 százalékkal növelik a teljesítményt. munkábaállítanak egyéb rakodógépeket is és így megyei viszonylatban a legtöbbet, a kitermelt szénnek 24.5 százalékát rakják fel géppel az idén. a három trösztnél összesen másfélmillió tonna szenet raknak csillékbe a gépek, ami azt jelenti, hogy a termelékenység növelésével egyidejűen másfélmillió óra nehéz fizikai munkától mentesítik a bányászokat./mti/

bb 33. husz termelőségvetkezeti gazdaságba vezetik be a villanyt az idén fejér megyében

vid szf/te vm li 1961. március 11.

az északdunántúli áramszolgáltató vállalat székesfehérvári üzletigazgatósága az évben husz fejér megyei termelőségvetkezeti tanyájára vezet be a villanyt. összesen hárommilliószázötvenezer forintot fordítanak erre a célra a megyében. az idén eddig már cucui béke, a csőzsi kossuth, a soponyai rákóczi és a sárkeszi kossuth termelőségvetkezetben gyűlt ki a villanyfény. jelenleg a bicskei aranykalász termelőségvetkezet villanyszerelési munkáján dolgoznak./mti/

8.55.

*Handwritten signature*

bb 31. motoros fűnyírógépet, sodronyfonó kisüzemet, barkácsoló asztalt készít exportra a pécsi vasas kisipari szövetkezet

vid gk/vm/li

1961. március 11.

a pécsi vasas kisipari termelő szövetkezet 1961-től kezdve exportra is dolgozik. a tavalyi budapesti ipari vásáron harmadik díjat nyert, saját szerkesztésű motoros fűnyírógépéből kétszázat ad a külkereskedelemnek. egyiptomi megrendelésre nikkelezett kilincseket, a szovjetunióknak pedig sodronyfonatot gyárt. az első szállítványt a közeli hetekben indítják utnak. új gyártmányuk lesz az idén a barkácsoló asztal, amelyet svájcba exportálnak.

a szövetkezet kapott megbízást a komplex külkereskedelmi vállalatától sodronyfonó kisüzem tervezésére és elkészítésére. a 15-20 munkást foglalkoztató kisüzemek jugoszlávia és india számára készülnek majd, valamennyit a ktsz dolgozói szerelik fel és ők tanítják be az indiai, valamint a jugoszláv munkásokat is./mti/

bb 34. határidő előtt készíti el az exportgépeket a miskolci mezőgazdasági gépjavító

vid szf/te/vm/li

1961. március 11.

a miskolci mezőgazdasági gépjavító vállalat dolgozói tavaly tíz zöldborsó cséplőgépet készítettek exportra, a gépek jól beváltak, s a vállalat újabb 52 gép gyártására kapott rendelést a külkereskedelemtől. tízennyolcat csak a jövő évben kellene átadnia, a dolgozók azonban úgy határoztak, hogy nemcsak az erre az évre esedékes harmincnégyet, hanem a jövő évi 18-at is elkészítik az idén, hogy a jövő évi még nagyobb feladataikra jól felkészülhessenek.

a vállalat ebben az esztendőben különböző traktor, kombajn, és egyéb pótkatrészekből a tavalyinál mintegy nyolcmillió forint értékűvel gyárt többet. ezenkívül a mezőgazdaság részére beszerzett külföldi traktorok pótkocsijainak fékjeihez kétezer légsűrítőt is készít./mti/

bb. 29. anyagtakarékossági rekord borsódnadasdon

vid sze/gy/szf

1961. március 11.

a borsódnadasdi hengerész brigádok februárban anyagtakarékossági rekordot értek el. az egy tonna hengerelt acélra jutó alapanyag-felhasználást az anyagnormához viszonyítva 32.9 kilogrammal csökkentették. eddigi legjobb eredményük tonnánként 30 kiló anyagmegtakarítás volt. ezt a múlt évben a november 7. tiszteletére indított versenyszakaszban érték el. a februári megtakarítás 199.1 tonna alapanyag, amelynek 1 091 000 forint az értéke, új rekordot ért el novak pál szocialista hengerész brigádja és kurtán lászló hengerészcsapata: tonnánként 41, illetve 40.5 kilogrammal csökkentették alapanyagfelhasználásukat. mindkét brigád megtakarításának értéke túlhaladja az ötven-ezer forintot.

/mti/

bb. 35. július 1-e helyett már június 10-én megkezdte az üzempróbát a székesfehérvári könnyűfémű ötezer tonnas óriásprése

vid te/gy/szf

1961. március 11.

mindössze néhány hónap választ csak el a székesfehérvári könnyűfémű új présművének kipróbálásától. az ütemterv szerint július 1-én kell megkezdni a hat új prés közül az elsőként elkészülő legnagyobb, ötezer tonna teljesítményű présnek az üzempróbáját. természetesen a próba megkezdése egész sor más be rendezés mielőbbi befejezését is szükségessé teszi.

a székesfehérvári könnyűfémű beruházási osztályának dolgozói a napokban versenyvállalásokat tettek a határidő előtti sikeres befejezés érdekében. az új öntőde és a présmű üzempróbájához július 1-e helyett már május 20-án gondoskodnak energiaszolgáltatásról. az egyik legszámtöbb felajánlás, hogy az iszaki-szentgyörgyi bányavíz július 1-e helyett már június 1-én eljuttatják az üzembe a most épülő vezetéken. az új öntődében homogénizáló műhelyt kell üzembe helyezni az eredeti ütemterv szerint június 1-ig. a dolgozók felajánlottak, hogy már május 20-án átadják rendeltetésének.

/folyt. köv./



22. kiadás

1961. március 11.

11 óra 05 perc

bb. 39. készülnek az építkezésekre a termelőszövetkezetekben.

vid j/gy/ká

1961. március 11.

a téli időszak hosszabb-rövidebb kényszerpihenője után ismét teljes erővel megkezdődtek a gazdasági építkezések a termelőszövetkezetekben. állami és szövetkezeti vállalatok, házi építő brigádok vonulnak ki a helyszínre és állítják fel az építőállványokat. Vas megyei jelentés szerint a megye állattenyésztő termelőszövetkezetei az idén csaknem 100 millió forintot költenek építkezésekre, ebből körülbelül 20 millió forintot saját erőből, nyolcvannyolc növénykistállót, 109 sertésfiastatót, 42 süldőszállást és 31 tehénistállót hoznak tető alá. a közös gazdaságok zöme helyi építőanyagokat használ, s a kő, kavics, valamint homokbányákból már hosszú kocsisorok szállítják az anyagot. az erdőben gazdag űrségi tájon a termelőszövetkezetek a faanyag nagyrésztét is házilag készítik elő. megindultak az építkezések zala megye új termelőszövetkezeteiben is. ezek a télen alakult közös gazdaságok egyelőre nem emelnek nagy gazdasági épületeket, hanem a szövetkezeti tagok által felajánlott istállókat, pajtákát alakítják át, építik egybe 25-30 férőhelyes istállóká. előzetes felmérések szerint 6 000 szarvasmarhát helyeznek el az így átalakított épületekben.

/mti/

bb. 40 sertéshizlaltásra szerződnek a járszás leg híresebb állattenyésztő községeinek háztáji gazdaságai

vid j/gy/ká

1961. március 11.

Jászboldogházán, a járszás legismertebb állattenyésztő községében a termelőszövetkezetek fejlett állatállományt alakítottak ki, emellett a szövetkezeti gazdák a háztájiban is áruhasznélásra rendezkednek be. a kezdeményezők a falu élenjáró gazdái voltak, akik máris jelentős mennyiségű hus értékesítésére kötöttek szerződést a felvásárló szervekkel. sas péter, az aranykalász tisz bikanévelője 6 sertést hizlat az idén. nagy józsef építési brigádvezető 9 sertést nevel háztáji gazdaságában, szórádi pál fogatos a sertések mellett egy mész baromfi-hust ad közfogyasztásra. a község többi háztáji gazdaságai is nagymennyiségű sertés, valamint baromfi-hus értékesítésére szerződtek. a járszboldogházi szövetkezeti gazdák most a példakövetésére hívták fel a járszás községeket.

/mti/

C

9.15.

23. kiadás

1961. március 11.

11 óra 05 perc

bb 38. mintegy ötvenezer óra társadalmi munkát végeznek a lenin kohászati művek fiataljai

vid te vm ki

1961. március 11.

a lenin kohászati művek fiataljai hagyományaikhoz hiven az idén is szervezetteren és széleskörűen bekapcsolódnak a vállalat, az egyes üzemek előtt álló, a termelést segítő fontos feladatok megoldásába. programjukba iktattak például az eddig felhasználatlan vasiszap kohósításának, értékesítésének segítését. itt körülbelül egymillió forint megtakarításra számítanak. védnökséget vállaltak az átépítésre kerülő 1-es számú kohó munkáinál, valamint a mezőgazdaság megsegítése érdekében a talajjavító salakliszt őrlésére szolgáló keverődob üzembehelyezése fölött. évente nyolcmillió forintnyi hasznot várnak attól, hogy a kohósalak szemcsésítő malmot a szabadban helyezik el, továbbá a vasuti kocsik mozgását kisebb távolságban - mozdony helyett - ugynevezett gépi stangákkal oldják meg. az acélmű fiataljai az átépítendő 8-as számú martin-kemence, valamint az öntőcsarnoki daru építését patronálják. felajánlásuk meghaladja az ötezerkétszáz munkaórát. az acélöntőde kiszistái az új homoktároló építésénél és a munkások egészségvédelme szempontjából nagyjelentőségű vizsugaras öntvénytisztító berendezés mielőbbi üzembehelyezésénél segítenek.

a fiatal hengerészek a termelést és az anyagtakarékosságot segítő újfajta technológia üzemszerű bevezetésénél tevékenykednek, s ugyanakkor az egyik izzítókemence átépítését is támogatják. a nagykovácsműhelyiek a folyamatban levő felújítási, fejlesztési munkáknál és a tiz dolgozó munkáját helyettesítő szovjet manipulátor üzembehelyezésénél működnek közre tevékenyen.

a diósgyőri kohászati fiatalok munkaterveiből egyik-másik máris megvalósult. így például a durvahengerműben az egyik műszakot - mindhárom hengersorozaton, valamint a kikészítő üzemben - ifjúsági műszakra szervezték át. az ifjúsági műszak máris több esetben ért el kiemelkedő eredményt. ugyancsak megvalósult az egyik fontos műszaki fejlesztési feladat a középhengerműben. a fiatalok hathatós támogatásával ugyanis elkészült az egyik vágóolló. ennek üzembehelyezésével az ugynevezett hűtőpadon megszűnik a hengerelt anyag felhalmozása és a hengersort folyamatosabban lehet majd üzemeltetni.

/folyt. köv./

9.20.



24. kiadás

1961. március 11.

11 óra<sup>10</sup> perc

/bb 38. mintegy ötvenezer.....1.folyt./vm

ugy számítják, hogy a hengerelt anyag vágásának gyorsításával a hengerson napi termelése mintegy 20-30 tonnával lehet több.

a kisz-szervezetek munkaprogramjának megvalósítását a szervezeten kívüliek is támogatják, így a fiatalok mintegy ötvenezer óra társadalmi munkájára lehet számítani./mti/

bb 41. sokezer mizsa terven felüli hus, gabona, cukorrépa a győr-sopron és vas megyei állami gazdaságokból

vid ká/j vm hk

1961.március 11.

a győr-sopron, vas megyei állami gazdaságok központjában összesítették az igazgatóság alá tartozó 15 állami gazdaság 1960. évi termelési eredményeit, az adatokból kitűnik, hogy az állami gazdaságok mind a növénytermelésben, mint az állattenyésztésben teljesítették tervüket, kenyérgabonából holdanként 2,4 mázsával szárnyalták túl az előirányzatot, és 25.530 mázsával több gabonát adtak el az államnak, nagyszerű eredményeket értek el a kukorica-termesztésnél is, 9000 holdon a tervezett 18,1 mizsa helyett 25,15 mázsás holdankénti átlagtermést takarítottak be, májusi morzsoliban számítva, cukorrépából 204 mázsát szedtek fel minden egyes holdról, ami annyit jelent, hogy terven felül 175.763 mázsa cukorrépát szállíthattak a gyáraknak feldolgozásra, a gazdaságok 3990 mázsa marha-és 3348 mizsa sertéshussal, továbbá félmillió liter tejjel többet értékesítettek, mint amennyit a terv számukra előírt, a fejési átlag tehenenként 3342 liter volt, a magas hozamok kedvezően befolyásolták az önköltséget is, a tej literenkénti előállítás költsége 22 fillérrel, a kukorica mázsánkénti termelési költsége 56 forinttal, a kenyérgabonáé 36 forinttal, a cukorrépáé 12 forinttal volt olcsóbb a tervezettnél./mti/

9.25.

*Handwritten signature*

25. kiadás

1961. március 11.

11 óra<sup>10</sup> perc

bb 42. 3500 hold kukorica vegyszeres gyomirtásával 15.000 munkanapot takarítanak meg fejer megye legnagyobb állami gazdaságában

vid ká/j vm li

1961.március 11.

az agárdi, a pusztaszabolcsi és a seregélyesi állami gazdaság egyesülésével 20.000 holdas gazdaságot alakítottak ki agárdon, ez fejer megye legnagyobb állami gazdasága, amely a mezőgazdasági művelésben a legkorszerűbb módszereket alkalmazza, többek között három és félezer holdas kukoricavetésükben vegyszerrel irtják a gyomokat, ami körülbelül 15.000 munkanap megtakarítását jelenti, a kukoricát szemenként vetik, tehát a még vegyszeresen nem kezelt területeken is elmaradhat a ritkítás, holdanként annyi magot helyeznek a talajba, ahány kukoricató felnevelése kivenatos, ezzel jelentős vetőmagmegtakarítást érnek el, hiszen az eddig használatos holdankénti 18-20 kilogramm vetőmag helyett mindössze 6 kiló szükséges, a gazdaság 5000 holdon - májusi morzsoliban számítva - 21 mázsás átlagtermést kíván elérni./mti/

bb 43. holdanként 100.000 forint jövedelmet adó őszibarack-fajtákat honosítanak meg az esztergomi vak bottyán tsz-ben

vid ká/j vm li

1961.március 11.

koó józsef esztergomi gyümölcsstermesztő 13 évvel ezelőtt kezdett őszibarack-termesztéssel foglalkozni, s kertjében a vidék éghajlati és talajviszonyaihoz alkalmazkodó, nagy termőképességű, új fajtákat hozott létre, 400 négyszögletes telepéről tavaly 35 mázsa export-minőségű termést szedett, koó józsef hosszú éveken át végzett kutatómunkáját most tudja igazán gyümölcsöztetni, a múlt évben alakult vak bottyán termelőszövetkezet őt választotta meg a szőlő-és gyümölcsstermesztési brigád vezetőjévé, a kiváló őszibarack fajtákat a szövetkezetben nagyüzemileg termesztik, s ehhez az ősszel 13 holdon forgatták meg a talajt, ezt a területet rövidesen holdanként 100.000 forint jövedelmet hozó őszibarack-csemetékkel telepítik be./mti/

9.30.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

mti belföldi hírek

26. kiadás

1961. március 11.

11 óra 15 perc

bb 44. megkezdődtek a családi ház építkezések a vas megyei falvakban - tovább bővülnek a termelészövetkezeti negyedek

vid ká/j vm li

1961. március 11.

vas megye falvaiban az idén is többszáz termelészövetkezeti gazda épít fürdőszobás, tágas családi házat. a tavaszi időben megkezdődtek az építkezések s ehhez a közös gazdaságok is segítséget nyújtanak. fogataikkal a házhelyekre szállítják a téglát, a homokot, a meszet. tovább bővülnek, új utcák nyílnak a termelészövetkezeti negyedekben: acsádon, jákon, rábasömjénben, csakonydoroszlón, sorokmajorban. acsádon új utca nyílik a villa-negyedben, rábasömjénben, gércén és több más faluban beépülnek a foghíjas telkek. a legtöbb házépitő 30.000-40.000 forint megtakarított pénzzel rendelkezik, amit állami kölcsönrel egészít ki./mti/

bb 46. szülők, tanulók, pedagógusok, szakmunkások társadalmi munkában építik a negyedik kerületi, Komját aladár utcai leány-és fiúiskola politechnikai műhelyét

t vt/j vm mi

1961. március 11.

ujpesten, a komját aladár utcai általános leány-és a szomszédos fiúiskola közös politechnikai műhelyének építését - társadalmi segítséggel - még a múlt tanév végén kezdték meg. nádpalló és hullámpala hiánya miatt az utóbbi két és fél hónapban szünetelt a munka. a tizenharmadik kerületi erdőtermékeket feldolgozó és értékesítő vállalatától, valamint az eternit művektől sikerült beszerezni a szükséges mennyiségű építőanyagot és így hozzáláthatnak az építkezés folytatásához. szombaton délelőtt mintegy ötvenen láttak munkához, köztük szakember-szülők: villás istván, az egyesült izzó dolgozója, györgyi antal, a magyar felvonógyár dolgozója, berkes ferenc, dobos jános, kovács ferenc, rembecki pál, szabó andrás és takács lászló, a 8.sz. tatarozó vállalat dolgozója, valamint a két iskola felsőtagozatos tanulói közül számosan. részt vesznek velük együtt a munkában gulyás imre, jakó lászló és nagy benő, műhelyoktató pedagógusok is.

/folyt.köv./

10.30.

mti belföldi hírek

27. kiadás

1961. március 11.

12 óra 15 perc

/bb 46. szülők, tanulók.....1.folyt./vm

hátra van még az épület külső és belső vakolása és a padlózás. a berendezést - faliszekrényeket, asztalokat, szatpadokat, stb. - szintén a két iskola pedagógusai és tanulói készítik el társadalmi munkában. építkezés közben a műhelyépület környékét parkirozzák és kerítéssel veszik körül. a négy műhelytermet, egy gépműhelyt, raktár és irodahelyiséget magában foglaló épület előreláthatólag májusban készül el, és összesen megkezdődnek benne a gyakorlati foglalkozások. az építkezésnél eddig végzett társadalmi munka értéke meghaladja a 100.000 forintot./mti/

10.30.

bb 47. élénk kereslet volt a primőr-árúkban a hétféligi piacon

i n.j/j vm so

1961. március 11.

a nagyvásártelre szombaton reggel 19 vagon és 12 tehergépkocsi áru érkezett. a vagon szállítmányok így oszlottak meg: 7 vagon burgonya, 1 vagon levesbeváló sanganrépa, 5 vagon alma és 6 vagon tojas.

a melegágyi saláta, a piros hónaposretek, a paraj és a zöldnagyma felhozatala napról-napra emelkedik. gondoskodás történt arról, hogy a hétféligi fokozottabb szükségletek ellátására több primőr kerüljön az állami boltokba. így a háztartások szombati keresletét teljes mértékben kielegitették. a melegágyi salátát kg. fejenként 3-3.80, a piros hónaposretek csomóját 2.80-3.80, a zöldnagyma csomóját 1.30, a tisztított paraj kilóját pedig 5.40 forintért árusították./mti/

11.28.

AL

W

bb. 48. a barátság-kőolajvezeték magyar építőinek válasza a szovjet versenyfelhívásra: 35 kilométer helyett 70 kilométert építenek meg az idén a hazai szakaszból - május elején hozzáfognak a csővezeték lefektetéséhez - 1962 július 1-ig befejezik az építést.

i szf/gk/gy/vg

1961. március 11.

két hete hangzott el a szovjetunióból kiinduló 5 000 kilométeres barátság-kőolajvezeték, a világ legnagyobb olajvezetéké szovjet építőinek versenyfelhívása, amelyben bejelentették: a maguk részéről mindent megtesznek azért, hogy a szovjet szakasznak az ukrainai brodinál megkezdett építése gyorsan befejeződjék, majd felszólították a lengyel, a csehszlovák, a német és a magyar szakasz építőit, gyorsítsák meg ők is a munkát, versenyezzenek, hogy a szovjet olaj mielőbb eljusson mind a négy baráti országba.

a magyar szakasz építésében, tervezésében részvevő vállalatok, a kőolajipar munkásai, műszaki dolgozói, az irányító szervek megvitatták a felhívást és elhatározták: csatlakoznak a szovjet dolgozók kezdeményezéséhez, s velük, valamint lengyel-ország, csehszlovákia és a német demokratikus köztársaság vezetéképítőivel versenyezve 1961 május elején hozzáfognak a barátság-vezeték 130 kilométeres magyar részének munkálataihoz.

vállaltak, hogy az 1961-re tervezett 35 kilométeres szakasz helyett ebben az évben 70 kilométeres szakaszon fektetik le a csöveket és 1962 július 1-ig befejezik a magyar szakasz építését. az ideai terven felüli munkához biztosítják a szükséges beruházási összeget.

a vegyiműveket tervező vállalat a múlt év negyedik negyed-évének elejére már elkészítette a csővezeték magyar szakaszának tervét. most vállalta, hogy ellátja a vezetéképítés közbeni koordinációs munkákat, segíti az építkezés művezetését, gyorsan végrehajtja az esetleg szükséges tervváltoztatásokat, nehogy a munkában fennakadás legyen. vállalta, hogy közvetlen kapcsolatba lép a csehszlovákiai vezetéktervezővel, s pontosan összehangolja velük a cseh-magyar határszakasz megépítésének teendőit.

az országos kőolaj- és gázipari tröszt siófoki kőolajvezeték vállalatának dolgozói a szovjet vezetéképítők felhívásának megvitatása alkalmával hangoztatták: büszkék arra, hogy versenyezhetnek a társországok dolgozóival az öt országot összekötő nagyfontosságú barátság-olajvezeték mielőbbi elkészítésében és megfogadták: minden erejükkel azon lesznek, hogy a magyarországi szakasz 1962 harmadik negyedévében már fogadhassa a szovjet olajat. /folyt. köv./

12.00

bb. 48. / a barátság-kőolajvezeték.... 1. folyt./ gy

annak érdekében, hogy az erre az esztendőre tervezett 35 kilométeres szakasz helyett május elejétől az év végéig 70 kilométeres szakaszt építhessenek meg, nyomban hozzáfognak a gépek, gépalkatrészek, egyéb építési eszközök előkészítéséhez, üzemképes állapotba helyezéséhez, s minden előfeltételét megteremtik a folyamatos, gyors munkának. elkészítik az ideai építkezés ütemtervét, elindítják a napi egykilométeres mozgalmat, amelynek az lesz a célja, hogy minden nap befejezzék egy teljes kilométer csővezeték megépítését. a munka elkezdése előtt újból bejárják az egész vezeték szakaszt, hogy megismerjék a pontos nyomvonalat, a teepet, amelyen dolgozniuk kell, s ezzel is gyorsítsák az előrehaladást.

a kőolajvezeték vállalat kisz-szervezete vállalta a vezeték-építés patronálásait. a kiszisták megfogadták, hogy az ifjusági brigádok az építkezés egész ideje alatt mindig az élen járnak a munkában és a legnagyobb részt kéri belőle. a vállalat partiszervezete, szakszervezeti bizottsága és kisz-szervezete közösen vállalta, hogy megszervezik azokat a brigádokat, amelyeket meghatározott különleges feladatokkal bízhatnak meg, amelyek ezeknek a feladatoknak sikeres elvégzése esetén elnyerhetik a szocialista brigád címet.

az országos kőolaj- és gázipari trösztnél elmondották, hogy a vállalatokat tartalmazó levelet rövidesen elküldik az ukrajnyeftjesztrój dolgozóinak, valamint a szovjetprovod mechanizációs tröszt hegesztőinek, szerelőinek, akik a versenyfelhívást kibocsátották. elmondották a trösztnél azt is, hogy a május elején kezdődő vezetéképítéshez az ipolysági csehszlovák-magyar határszakaszon fognak hozzá. az építési ütemtervet úgy állítják össze, hogy késedelem nélkül mindig arra a szakaszra helyezhessék a munka súlypontját, ahol az időjárási viszonyoknak megfelelően a legkedvezőbbek a körülmények. amikor például a dunai legalsó csővezeték tesz a vizatlás, akkor fognak hozzá a dunai szakasz lefektetéséhez. a vezetékét ugyanis budapesttől délre, a duna medrén vezetik át százhalmattára, ahol később majd bekötik a felépítendő dunai kőolajfinomítóba, a szovjet olajat feldolgozó üzembe. a vezetékét százhalmattától tovább építik kápolnásnyékig, s itt összekapcsolják a szőny felé elágazó, meglévő zala olajvezetékkel, hogy amíg a dunai kőolajfinomítót üzembe nem helyezik, a szőny kőolajipari vállalat dolgozhassa fel a szovjet olajat.

/mti/

12.10.

30. kiadás

1961. március 11.

14 óra 30 perc

bb. 50. felhivas

j/gi mi

1961. március 11.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya felhívja a motorkerékpár és a magán gépjárművezetők figyelmét, hogy a hagyományos évi balesetelharitási előadásokat megkezdik. az előadáson való részvételt az előző évekhez hasonlóan a gépjárművezetői igazolványban a helyszínen bebélyegzik, ezzel igazolják. a március havi előadások helye és ideje a következő: 16-án 18 óra, 17. kerület, cinkotai ut 26. vegyipari művek kulturális helyisége. 17-én 18 óra, 18. kerület, városház utca 1. művelődési ház., 20-án 18 óra, 10. kerület gyömrői ut 103. villamosgép és kábelgyár helyisége. 21-én 18 óra, 22. kerület, budafok, vörös hadsereg utja 42. gyufagyár művelődési háza, 21-én 18.30 óra, 22. kerület nagytétény, vörös hadsereg utja 67. művelődési otthon, 24-én 18 óra, 20. kerület, nagy győri istván utca 2-6, vasas művelődési ház, 28-án 18 óra, 21. kerület, csepel, sportcsarnok, 29-én 18 óra 16. kerület mátyásföld, margit utca 2, ikarus gyár kulturális helyisége. felkérjük a motorkerékpár- és magángépjármű vezetőket, hogy az előadásokon mindenki a lakhelye szerinti kerületben vegyen részt. az április hónapban tartandó előadások helyét és időpontját március végén a sajtóban és a rádióban közölni fogják.

/ mti/

bb. 51. leleplezték mikszáth kálmán szobrát

t v/gk/gi

mi

1961. március 11.

szombaton napsütéses, meleg tavaszi időben nagyszámu érdeklődő gyülekezett a mikszáth kálmán téren. ünnepélyesen átadták mikszáth kálmán szobrát budapest népének, amelyet a fővárosi tanács állított az író halálának 50. évfordulója alkalmával. a szobor- kocsis andrás kossuth- díjas szobrászművész alkotása- átadási ünnepségét erkel ünnepi nyitánya vezette be a rendőrszervek előadásában-. az ünnepségen megjelent orban lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, benke valéria művelődésügyi miniszter, aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, dr. gyálmás jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. köpeczi béla, a kiadói főigazgatóság főigazgatója. ott volt a magyar írók szövetsége elnökségének több tagja, waldapfel józsef akadémikus, számos író és neves közéleti személyiség.

/ folyt. köv./

13.20.

31. kiadás

1961. március 11.

14 óra 40 perc

bb. 51./ leleplezték mikszáth kálmán szobrát/ gi

a mikszáth kálmán- emlékbizottság nevében illés béla kossuth- díjas író, az emlékbizottság elnöke mondott beszédet.

- annak a nagy magyar írónak állítunk szobrot-mondotta, - akit jókai az ország legokosabb emberének nevezett és akiről ady endre azt írta, hogy korának legjobb magyarja volt. önmagáról szólva néhány nappal halála előtt- mikor az ő írói működésének 40. évfordulóját ünnepelte az ország- mikszáth kálmán az ünnepi beszédek nemcsak a maga nevében köszönte meg, hanem azoknak az íróknak a nevében is, akik nincsenek jelen az ünnepségen, akik még csak elindultak és azok nevében is, akik még csak később fognak elindulni, tehát a jövő magyarországiért küzdő írók nevében is.

- a nép magyarországa szobrot állított a nagy írónak, de szobornál is többet ad mikszáthnak: minden könyvtár és minden iskola terem őrző, hirdeti emlékét- terjeszti műveit itthon és világszerte.

- az emlékművet az országos mikszáth- emlékbizottság nevében átadom budapest népének, a magyar népnek, amely nemcsak a jövő nemzedékek számára terem hazát, hanem multunk minden igaz értéke számára is.

az ünnepi beszéd után a szobor talpazatára elhelyezték a párt, a kormány és a társadalmi szervek koszoruit, majd az ünnepség a szózat hangjaival ért véget.

/ mti/

bb. 49. befejeződött a bírósági vezetők országos értekezlete

t.bc/te/gy/mi

1961. március 11.

szombaton befejeződött a bírósági vezetők kétnapos országos értekezlete. a tanácskozás dr. neuzál ferenc igazságügyminiszternek a felszólalásokra adott válaszával ért véget.

/ mti/

13.30.

WE

bb 52. villamossági balesetvédelmi kiállítás győrétt

vid te vm ki 1961. március 11.

sokan látogatják az észak-dunántúli áramszolgáltató vállalat rendezésében győrétt, a szakszervezetek megyei tanácsának székházában megnyílt balesetvédelmi kiállítást, amely nemcsak az ipari üzemekben, hanem a fogyasztók körében bekövetkező balesetekre is felhívja a figyelmet. szemléletesen mutatja be a háztartási villamoskészülékek helyes használatát és példákkal bizonyítja, hogy a legtöbb balesetet a meghibásodott és ki nem javított berendezések, csatlakozási vezetékek okozzák. /mti/

bb 53. lumumba nevét választotta a szegedi ruhagyár egyik új munkabrigádja

vid te vm ki 1961. március 11.

a szegedi ruhagyár tereműszerészei megalakítottak az üzem szocialista címért versenyző tizedik munkabrigádját, s együttes elhatározással patrice lumumbának, a meggyilkolt kongói szabadsághősnek a nevét vették fel. kiskerti Mihály, a brigád vezetője elmondotta, hogy negyedévenként legalább egy újítást szándékoznak kidolgozni, félévenként 20 óra társadalmi munkát végeznek, s fokozott tanulással, önképzéssel igyekeznek kiemelkedő eredményeket elérni. naponta együttesen megvitadják a külpolitikai eseményeket, különösen figyelemmel kísérik az afrikai népek felszabadító mozgalmát. munkájukról, az afrikai népekkel való együttérzésükről levelet irtak és azt az országos béketanács útján eljuttatják lumumba özvegyéhez. /mti/

*14*

bb. 45. fegyveres erőink készülnek az április 4-i díszszemlére gy/li 1961. március 11.

a magyar szocialista munkás párt és a forradalmi munkás paraszt kormány határozata alapján a magyar népköztársaság fegyveres erői április 4-én hazánk felszabadulásának 16. évfordulóján díszszemlét tartanak.

a díszszemlén résztvevő egységek már készülnek arra, hogy az április 4-i díszszemlén, felszabadulásunk évfordulójához méltóan, juttassák kifejezésre fegyveres erőink egységét és feyelmét dolgozó népünk előtt.

népünk büszke örömmel s szeretetteljes várakozással tekint hazánk szabadságának és függetlenségének védelmezőire, a népből alakult; s annak érdekeit védő fegyveres erők ünnepi díszszemléjére.

/mti/

bb. 54. időjárásjelentés

tm/gy

1961. március 11.

a meteorológiai intézet jelenti március 11-én, szombaton 13 órakor:

a nappali felmelegedés gyengül

európa nyugati, déli és középső részein tovább tartott az anticiklonos, derült, csendes, enyhe idő. a hőmérsékleti csúcserkékek ezeken a területeken sokhelyen elérte a 20-22 fokot. szárazföldünk többi részein ciklonos, felhős, szeles, többfelé csapadékos az időjárás. a murmanszk, sztálingrád vonaltól keletre egésznap a fagyponat alatt maradt a hőmérséklet. hazánkban pénteken derült, csendes, rendkívül enyhe idő volt. az összes észlelőállomások 8-10 óras napsütést jelentettek. a hőmérséklet az északkeleti megyékben és a dunántúli egy-két helyén 16-19, máshol általában 20-22, mohács 24 fokig emelkedett. a budapesti feljegyzések szerint a tegnapi hőmérsékleti csúcserkétek több mint egy fokkal magasabb volt, mint a legutóbbi 70 észlelő folyamán március 10-én észlelt legmagasabb hőmérséklet. ma hajnalban általában 2-6, a dunántúlon és az északi határ mentén helyenként 0-2, a déli megyékben és a főváros környékén viszont csak 6-9 fokig hűlt le a levegő. a t. l. j. mentén helyenként mínusz 1-3 fokos fagy alakult ki.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

34. kiadás

1961. március 11.

15 óra perc

bb. 54. / időjárásjelentés... folyt./ gy

a magasabb hegyeken még vannak hófoltok. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 13,2 fok volt, a sokévi átlagnál 8,6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, az ország északi felében néhány helyen kisebb eső. mérsékelt, időnként élénkebb északnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2-6, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap északon 12-15, délen 16-19 fok között.

a duna vizállása ma reggel: 306 centiméter.

/mti/

..

embargo 22 óráig!

bb. 55. diplomáciai kapcsolat létesül a mali köztársasággal

küm tm/gy/mi

1961. március 11.

a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya és a mali köztársaság kormánya elhatározta, hogy a két ország és a két nap jó kapcsolatainak fejlesztése céljából diplomáciai kapcsolatot létesít és nagykövetségi szinten diplomáciai képviselőket cserél.

/mti/

..

embargo 22 óráig!

bb. 56. dr. münnich ferenc távirata modibo keitának

küm tm/gy/mi

1961. március 11.

dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke a mali köztársaság és a magyar népköztársaság diplomáciai kapcsolata felvételének alkalmából üdvözlő táviratot küldött modibo keitának, a mali köztársaság elnökének és minisztertanácsa elnökének.

/mti/  
13.55.

..

R

mti belföldi hírek

35. kiadás

1961. március 11.

1 óra perc

bb 57. március 14-én temetik darvas szilárdot  
sze vm fm  
1961. március 11.

darvas szilárd temetése kedden délután fél 4 órakor lesz a farkasréti-temetőben./mti/

..

bb 58. nagy sándor baranyai meszöv igazgató szovjet kitüntetésé

vid m/ke vm fm

1961. március 11.

v.k. gulevszkij, a magyarországi szovjet nagykövetség tanácsosa és v.v. szergejev másodtitkár, az mszmp baranya megyei pártbizottságának székházában átnyújtotta nagy sándornak, a meszöv baranya megyei igazgatójának a szovjetunió legfelső tanácsa elnökségének kitüntetését, a nagy honvédő háború partizánja emlékérem első fokozatát. nagy sándor a háború idején tizennegyed magával átszökött a szovjet partizánokhoz, akikkel belorussziában, a pinszki mocsarak és a brianszki erdők vidékén harcolt a fasiszta megszállók ellen.

a kitüntetés átadásánál jelen volt egri gyula, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkára, palkó sándor, a megyei tanács vb. elnöke és a megyei pártbizottság több vezető munkatársa is./mti/

..

bb 59. kétezerről hatezerre emelkedett két év alatt a tizenötödik kerületi vöröskereszt taglétszáma - küldött-és vezetőségválasztó konferencia rákospalotán

vt ke vm fm

1961. március 11.

a tizenötödik kerületi vöröskereszt-szervezet szombaton rendezte küldött-és vezetőségválasztó konferenciáját rákospalotán.

/folyt.köv./

14.28.

Handwritten initials and a large 'D' mark.

36. kiadás

1961. március 11.

15 óra 55 perc

/bb 59. kétezerről hatezerre....1.folyt./vm

marosi gézáné, a tizenötödik kerületi vöröskereszt titkára beszámolójában elmondotta többek között, hogy két esztendővel ezelőtt még csak 27 alapszervezete volt a kerületi vöröskeresztnek. azóta ezeknek a száma 45-re emelkedett. az akkori kétezerrel szemben a jelenlegi taglétszám megközelíti a hatezret. jó a kapcsolatuk az orvosokkal és más egészségügyi dolgozókkal. a vöröskeresztes aktivisták százai vettek részt a sabin oltásokat megelőző felvilágosító munkában.

messzemenően segítik a vöröskeresztes aktivisták a közegészségügyi munkát is. rendszeresen közreműködnek az üzletek, a piac, a lakóterület tisztaságának ellenőrzésében. az aktivisták gondozzák, ápolják a magányos, idős embereket. az elmúlt két esztendőben szép eredményeket ért el a tizenötödik kerületi vöröskereszt a véradó mozgalom fejlesztésében. a kerületek közötti versenyben ez időszak alatt háromszor szerezték meg az elsőséget. az utóbbi két évben a kerület önkéntes véradójának száma körülbelül 1600-at növekedett.

a beszámolót követő vita után a tanácskozas résztvevői megválasztották a tizenötödik kerületi vöröskereszt-szervezet 18 tagú új vezetőségét, valamint a budapesti konferencia 6 küldöttét./mti/

bb 60. országszerte megkezdtek a gyümölcsösök első permetezését - virágzik a paradicsom az üvegházakban

vid ő kz/vl so

1961. március 11.

minden nappal mozgalmasabb képet mutat a határ. a korai kitavaszkodás következtében az idén a gyümölcsösökben és a kertészetekben is szokatlanul korán kezdték meg a munkát. szabolcs-szatmár megye állami és szövetkezeti gazdaságaiban hozzáálltak az almáskertek első permetezéséhez. e munkához, a szövetkezeti gazdaságokban, csaknem 10.000 hāti és 100 nagyteljesítményű motoros permetezőt használnak és körülbelül 14 millió liter védekező anyagot szórnak ki a fák kérge alatt meghuzódó, most éledező gombák és rovar kártevők ellen. az állami gazdaságokban ugynevezett „ködszóró”, gépekkel permetezik ki a védekező anyagokat. /folyt.köv./

15, 15

*Zrel*

37. kiadás

1961. március 11.

15 óra 55 perc

bb 60. /országszerte megkezdtek a ... 1. folyt./ vl

nógrad megyében, a magyarnándori állami gazdaság meredek domboldalon telepített gyümölcsösében 112 méter magasan elhelyezett központi telepről, csővezetéken juttatják el a permetelevet a nagykiterjedésű gyümölcsös minden részébe. a korszerű, csőhálózatos permetező berendezést már üzembe helyezték, s itt, az ország legmagasabban fekvő gyümölcsösében is megkezdtek az első permetezést.

szolnok megye kertészkedő közös gazdaságai közül 140 kötött szerződést korai primörök, zöldségfélék és gyümölcs értékesítésére. a melegágyi kertészetekből már el is küldték az első szállítmányokat. a karcagi béke termelőszövetkezet termálvizzel fűtött üvegházaiából 10.000 paprika, 400 fej saláta és piros retek került piacra. a tiszaoéri rakóczi termelőszövetkezet kertészetéből 10.000 csomó retek, 5000 fej salátát és 3000 karalábét szállítottak el. a melegvizzel fűtött üvegházakban virágzik a paradicsom s előreláthatólag egy hónap múlva a szedést is megkezdik. /mti/

bb 61. a kohó- és gépipari miniszter tájékoztatója a múlt évi munka tanulságairól és az idei feladatokról

t sl/sze/vl vg

1961. március 11.

a kohó- és gépipari üzemek igazgatói, főmérnökei és a minisztérium vezető munkatársai szombaton értekezletet tartottak a mom művelődési házában, ahol cseregő jános kohó- és gépipari miniszter tájékoztatót adott a múlt évi munka tanulságairól és az idei tennivalókról.

a miniszter megállapította, hogy tavaly minden vonatkozásban teljesítette tervét a kohó- és gépipar, ennek ellenére számos módszerbeli hiányosságot tapasztáltak. első helyen említette meg, hogy az export-terveket a vállalatok nem teljesítik ütemesen, az áruk nagyrészt csak az év végén bocsátják a külkereskedelem rendelkezésére, ami jelentős karokat okoz. hasonló hiba ebben az évben is mutatkozik. az első negyedévben az 1961-es exporttervek 21 százalékát kellene teljesíteni, az üzemek azonban 2,2 százalékkal kevesebbet irányoztak elő. ennek egyik oka, hogy a vállalatok nem tisztázzák kellő időben a szállítási fel-fételeket, a műszaki kérdéseket, ami megzavarja a termelést, egyenlőtlené teszi annak ütemét. /folyt.köv./

15, 18

*Zrel*

bb. 61. /a kohó- és gépipari miniszter ... 1. folyt./ vl

a miniszter szükségesnek tartja, hogy a tárcához tartozó valamennyi üzem vizsgálja felül az 1961 évi exportterv ütemességét és tegyen intézkedést az egyenletesebb munka érdekében. egyben felhívta az igazgatók figyelmét, hogy hosszú lejáratú külkereskedelmi szerződéseikkel kapcsolatosan tisztázzanak minden függőben levő szállítási és műszaki problémát. a miniszter beszélt arról is, hogy a kohó- és gépiparban szinte negyedévről-negyedévre növekszik a félkészárúk mennyisége, így a nehezségszerezhető fontos anyagok, alkatrészek a gyárakban állnak, ami gátolja az ország gazdasági vérkeringését.

ezután az iparág szerkezetének átalakulását elemezte. a hároméves tervidőszakban, de különösen az elmúlt esztendőben jelentékenyen nőtt a munkaigényes gyártmányok aránya, s ez a kedvező fejlődés tovább folytatódik. a komplett gyár berendezések részesevé a gépipar teljes exportjából 8.4-ról majdnem 20 százalékra, a hradástechikai exporttermékeké 7.3-ról 12.3 százalékra növekedett. a jövőben különösen nagy súlyt helyeznek az egyes iparágakon belüli szerkezeti átalakításra, ami egyet jelent azzal, hogy előtérbe kell helyezni a műszaki fejlesztést. bár a második ötéves terv még nem készült el véglegesen, máris bizonyosra vehető, hogy a következő öt esztendőben például a műszeripar termelése legalább kétszer olyan mértékben fejlődik, mint a gépipar egésze. jelentős mértékben növelik a hradástechika és különösen a diesel-gyártmányok részarányát.

a minisztérium hosszabb távlatokban is felméri a népgazdaság szükségleteit és az iparág termelőképességét - mondotta csörgő jános. - az ipar szerkezetének átalakításával a következő években nagyobb mennyiségű nagyszilárdságú értékesebb acélfajtát hengerelt- és lemezből sajtolt különböző ötvöztetésű alapanyagokat kívánnak gyártani. igen jelentős mértékben, több mint tizszeresére növelik néhány esztendő alatt az ugynevezett minőségi lemezek, vagyis a sav, lug- és hőálló anyagok előállítását, a csepeli fémmű fejlesztésével lehetővé válik, hogy üzemünk nemsokára már nagyrészt hazai gyártású vörösréz-, bronz-, sárgaréz-, alpakka árukat, lemezszalagokat és csőhuzalokat használhassanak fel.

a miniszter ezután a termékek minőségének javulását méltatva hangsúlyozta, hogy a magyar termékeket külföld szívesen vásárolja, gyártmányaink elhelyezése a külkereskedelmi forgalomban ma már nem okoz nagyobb gondot. a kohó- és gépipar cikkeinek nagyrésze már új gyártmány.

/folyt.köv./ 15,33

*Lel*

bb 61. /a kohó- és gépipari miniszter ... 2. folyt./ vl

a hradástechikai ipar 54, a műszeripar 60, a hajóipar 75, a mezőgépipar 40 százalékban olyan cikket gyárt, amelyeknek konstrukciója három évnél nem idősebb.

a miniszter ezután részletesen foglalkozott a vezetők feladataival, a műszaki fejlesztés, a gyártastechnológia problémáival, végül a beruházások helyzetét taglalta.

a tájékoztató alapján rövidesen iparigazgatóságoként tanácskozásokat tartanak, amelyeken a konkrét helyi feladatok kerülnek napirendre. /mti/

bb 62. befejeződött a gyorsbővítés a borsodi vegyi kombinátban - naponta ötszázhusz tonna műtrágyát termelnek az üzemben

vid te/vl ki

1961. március 11.

tavaly nyáron megkezdték a borsodi vegyi kombinát gyorsbővítését. a mintegy hetvenmillió forintos beruházással első sorban a műtrágya alapanyagát gyártó üzemek teljesítményét növelték mintegy ötven százalékkal. a bővítéssel fejlesztették többek között az ammóniak előállítására szolgáló szintézis üzemet, amely most már a korábbi napi 110 helyett 220 tonna ammóniakot állít elő. bővítették a savüzemet is, ahol az új berendezésekkel szintén megduplázódott a termelés.

a gyorsbővítést felhasználták egyúttal arra is, hogy több üzemben új automatikákat és műszereket szereltek fel. a gyorsbővítés szerelési munkái befejeződtek. a téli időben szabadban végzett szerelések és a menetközben szükségessé vált tervmódosítások következtében az eredetileg tervezett határidőt nem tudták megtartani és néhány napos késedelemmel, szombaton kezdték meg a berendezések próbáját. a berendezések munkájának összehangolása után a bvk dolgozói hétfőtől az eddigi napi 400 tonna helyett már 520 tonna műtrágyát adnak a mezőgazdaságnak. /mti/

15,33

*Lel*

bb 67. megjutalmazták a kisz-kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért ifjúsági bányász-brigádokat

i lv/tm/s fm 1961. március 11.

a kisz központi bizottságának székházában szombaton ünnepelesen megjutalmazták azokat az ifjúsági bányász-brigádokat, amelyek a kisz első kongresszusának tiszteletére indított versenyben a legjobb eredményeket érték el.

a megjelenteket pataki László, a kisz központi bizottságának titkára üdvözölte. ismertette a kongresszusi verseny idején elért eredményeket, majd a kisz központi bizottságának nevében köszönetet mondott a fiataloknak, s további sikereket kívánt munkájukhoz.

ezután jamrich Károly, a nehézipari minisztérium szénbányászati tröszt termelési osztályának vezetője hangsúlyozta, hogy idén és az elkövetkezendő években az eddigieknél sokkal több szénre lesz szükség. ezért többek között arra kell törekedni, hogy a gépeket megfelelően kihasználják. a minisztérium - mondotta - elsősorban azt várja az ifjúsági brigádoktól, hogy uttörői legyenek a gépesítésnek.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a minisztérium messzemenően egyetért a kisz-nek azzal a kezdeményezésével, hogy a bányász fiatalok között induljon széleskörű verseny egy újabb szakma elsajátításaért. ma már a gépek korszakában feltétlenül szükséges, hogy az ifjúság csak jó vajárok legyenek, hanem ismerjék a gépeket, azok alkatrészeit és szükség esetén meg tudják azokat javítani. helyes tehát, hogy a bányász-fiatalok tanulják meg a lakatos, vagy a szerelő -szakmat is.

ezután pataki László, a kisz központi bizottságának titkára a nehézipari minisztérium és a kisz központi bizottsága nevében pénzjutalmat adott át a kongresszusi versenyben legjobb helyezést elért ifjúsági brigádoknak. /mti /

*Székely*

R

bb 63. termelőszövetkezeti vezetők tanácskozása a pénzügyi munkadíjazás bevezetéséről

t ie/vl so

1961. március 11.

az idén kísérletképpen 70 termelőszövetkezetben bevezetik az eddigi legfejlettebb jövedelemelosztási formát: a pénzügyi munkadíjazást. az érdeelt szövetkezetek elnökei és főkönyvelői - közgazdászok és pénzügyi szakemberek részvételével - szombaton délelőtt tanácskoztak a földművelésügyi minisztériumban. a tanácskozáson az ország legjobb termelőszövetkezeteinek vezetői vettek részt, hiszen az új jövedelemelosztási módszert, amelynél a szövetkezet az évi termés ingadozásától függetlenül garantálja a tagság munkadíját, csak azokon a szövetkezetekben, ahol tavaly 100 hold szántóterületre legalább 200.000 forint aruértékesítés és egy tagra legalább 15.000 forintnyi gazdálkodási eredmény jutott.

a tanácskozást Losonczy Pál földművelésügyi miniszter nyitotta meg, majd K. Nagy Sándor, a minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője ismertette a pénzügyi munkadíjazás szerepét a szövetkezeti gazdálkodás továbbfejlesztésében.

- a mezőgazdasági termelésről - mondotta többek között - az idén 7.9 százalékkal kell meghaladnia a tavalyit, s az ehhez szükséges anyagi-technikai feltételek a szövetkezetek zömében biztosítottak. a tényleges eredmény azonban nagyrészt a tagság munkáján múlik, ebben pedig fontos szerepe van az anyagi érdekelttség megfelelő érvényesülésének.

K. Nagy Sándor ezután arról beszélt, hogy a szövetkezeti jövedelemelosztás jelentősen legáltalánosabb formája, a munkagységrendszer megfelel a szocialista elosztás elvének, s bevezetésekor a gazdálkodás magasabb színvonalának idején igen nagy szerepet töltött be a termelőszövetkezetek megszilárdításában. hiányossága azonban, hogy a tagságot nem teszi eléggé érdekeltté a közös munka végső eredményében és a termelési költségek csökkentésében. ennek ellenére, a munkagységrendszer nem lehet most egyszerűen hatályon kívül helyezni; csak úgy lehet fokozatosan felváltani a jövedelemelosztás fejlettebb formáival, amint létrejön ezeknek az előfeltételei: a gazdálkodás, a vezetés, a nyilvántartás magasabb színvonalára.

azokban a termelőszövetkezetekben viszont, ahol ezek a feltételek már megvannak, ahol az évi gazdálkodás eredményét, a tagság jövedelmét a termelés esztendő ingadozásaitól függetlenül is garantálni lehet, ott a további fejlődés szempontjából mar szükséges az új jövedelemelosztási forma bevezetése. /folyt.köv./ 15,50

*19.1*

bb 63. /termelőszövetkezeti vezetők ... 1. folyt./ vt

ez készítette arra a földművelésügyi minisztériumot, hogy - az mta mezőgazdasági üzemtani intézetének közreműködésével - kidolgozza a pénzügyi munkadíjazásra vonatkozó javaslatát, amely magában foglalja a szovjet és a hazai tapasztalatok tanulságait is.

a pénzügyi munkadíjazás bevezetése radikális változást jelent az érdekelt termelőszövetkezetek gazdálkodásában. a végzett munka után járó munkadíj a munkaegység kikapcsolásával, azonnal értékben jelentkezik, s ezzel fokozza a tagság anyagi érdekelttségét. emellett nyilvánvalóvá tesz majd több olyan összefüggést is, amelyet a munkaegység részben elleplezett: így az egyes tagok munkája és a közös gazdálkodás eredménye közötti szoros kapcsolatot, a ráfordítások szerepét a jövedelmességben, stb. olyan szigorú és folyamatos pénzügyi ellenőrzést tesz szükségessé, amelynek során menetközben jelentkezik a gazdálkodási hibák pénzügyi vetülete, s így lehetőség nyílik a hibák azonnali kijavítására. az új jövedelemelosztási rendszer a garantált munkadíjak fedezésére megköveteli a magas színvonalú áruértékesítést, s ez egyaránt előnyös a termelőszövetkezetnek és az államnak. a garantált havi készpénzfizetés végül hozzájárul majd ahhoz, hogy a fiatalok, valamint a helyi szakemberek minél nagyobb számban a termelőszövetkezetben maradjanak.

k. nagy sándor befejezésül hangsúlyozta: a földművelésügyi minisztériumban az eddigi munkaegység-normák és a különböző munkák osztályba sorolása alapján kidolgozott javaslatot a szövetkezetek saját körülményeiknek megfelelően alkalmazzák, a munkadíj garantálásának színvonalát elmúlt évi tapasztalataik és tényleges lehetőségeik szerint állapítsák meg, s az új jövedelemelosztási rendszert csak a közgyűlés, az egész tagság egyetértésével vezessék be.

az előadást követő vitában számos termelőszövetkezeti elnök mondotta el a jövedelemelosztási formákkal kapcsolatos tapasztalatait és az új módszer alkalmazására vonatkozó elgondolásait. a tanácskozáson felszólalt losonczi pál földművelésügyi miniszter is. /mti/

*2. oldal*

bb 66. a könnyűipar és a kereskedelem szorosabban együttműködik a gyártmányfejlesztési program elkészítésében az új cikkek bevezetésében - együttes ülést tartott a két minisztérium kollégiuma

i sz/gg/vt vg

1961. március 11.

nagy józsefné és tausz jános miniszterek vezetésével ujszerű formában, együttes ülésen vitatta meg a könnyűipari és a belkereskedelmi minisztérium kollégiuma a két tárca együttműködésének kérdéseit. az ülésen részt vettek a két minisztérium partbizottságának tagjai is.

a kollégium megállapította, hogy a könnyűipar a hároméves tervben a a tervezettnél 8.1 százalékkal több arut szállított a belkereskedelemnek és ennek eredményeként a lakosságot megfelelően elláthatják könnyűipari cikkekkel. 1957-hez mérten számottevően megnövekedett a konfekciótermékek forgalma, s ez részben a minőség javulásának, részben az alacsony árszínvonalnak köszönhető. jelentős előrehaladás történt a gyermekruházati cikkek, kötöttárúk, cipők, szintetikus anyagok, bőr és szőrme-készítmények, papír és nyomdaipari termékek gyártásában, illetve forgalmában, valamint a butórellátásban is.

a két minisztérium vezetői megvitatták az ipari és a kereskedelmi érdekek egybehangolásának módszereit. a kollégium határozatai a kapcsolatok továbbfejlesztését a közgazdasági elemzőtevékenység elmélyítésében, az ipari és a kereskedelmi érdek komplex vizsgálatában jelölték meg. a két minisztérium a jövőben együttesen olyan átfogó problémákkal foglalkozik, mint az idényszerűen értékesített, de folyamatosan termelt cikkek rendelésének és ütemes szállításának kérdése, a kgst országok közötti választékcseré, a belföldre és exportra való termelés aránya. megvizsgálják az anyagi ösztönzés rendszerét, amely ugyan a magasabb eredmény előérését elősegíti, de nem egyszer érdeklentéket is előidéz. a vizsgálat célja, hogy az ipar és a kereskedelem anyagi érdekelt-sége egyaránt hasson az ellátás színvonalának emelkedésére és a gazdaságosabb termelésre.

fontos feladatként jelölte meg a kollégium a tervszerűség fokozását az ipar anyagellátásában, a megrendelések feladásában, az ütemszerű szállításban.

a két minisztérium összefogásával hatékonyabbá akarják tenni a piackutatást és a kereskedelmi propagandát, jobban népszerűsítik az új gyártmányokat, köztük a műszalból készült cikkeket.

a kollégium határozata értelmében a kereskedelem és az ipar a jövőben szorosan együttműködik a gyártmányfejlesztési program elkészítésében, az új gyártmányok kibocsátásában és javaslatot dolgoznak ki az új cikkek forgalomba hozását akadályozó körülmények megszüntetésére. /mti/

bb 64. huszonkét fokkal pénteken tetőzött a márciusi nyár - lappföld és skandinávia felől hideg közeleg: a következő napokban 8-10 fokkal csökken a hőmérséklet

i cs/gk szb so

1961. március 11.

európa nagy részén kerek egy hónapja tart már a rendkívüli meleg idő, közép-európában ezen idő alatt számottevő csapadék nem hullott. a legutóbbi napokban szinte nyáriassá vált az időjárás, csaknem minden nap újabb melegrekordokat mérnek. mint a meteorológiai intézet távprognózis osztályán közölték, a „márciusi nyár”, pénteken tetőzött hazánkban 21-22 fokkal. huszonegy fokot mértek nagykanizsán, szegeden és budapesten, keszthelyről miskolcraól és bajoról pedig 22 fokot jelentettek. ilyen magas hőmérsékleti értékek március 10-en száznyolcvan éve nem voltak, amióta a meteorológiai feljegyzéseket nyilvántartják. lengyelországba tulajdonképpen szombaton érkezett meg a tavasz: az ország több vidékéről 15-18, krakkóból pedig 20 fokot jelentettek. ugyanakkor a szovjetunió európai területének nagy részén és a skandináv-államokban, finnországban még télies az idő: a lappföldről és grönland térségeiből érkezett sarki légtömegek hatására erősen lehült a levegő, moszkvában például mínusz 2 fokot mértek ma hajnalban, s a nappali hőmérsékletek is alig 3-4 fokkal emelkednek a fagypont fölé. skandináviából pénteken reggel plusz 1-2 fokos hőmérsékletet jelentettek. a hidegtartalékokra jellemző, hogy a szovjetunió északi tundrás vidékein pénteken hajnalban még mínusz 20-23 fokig süllyedt a hőmérő higanya, a grönlandi állomások pedig 30 fokos hideget jeleztek.

középeurópa, s így hazánk időjárását most elsősorban a nyugat felől érkező áramlat határozza meg. a legutóbbi meteorológiai jelentések szerint európa nyugati partvidékein megkezdődött a lehülés. angliában már csak 10-11 fokig, franciaországban 13-14 fokig emelkedett a nappali hőmérséklet. az északnyugatról jövő hideghullám szombaton elérte a párizs-koppenhaga vonalat és közép-európa felé tart. a hűvös áramlat előőrse tulajdonképpen már szombaton megérkezett hazánkba és egy-két fokkal mérsékelte a felmelegedést. a meteorológusok szerint a következő napokban még mindig enyhe, tavaszi marad az idő, fagyok előreláthatólag még nem lesznek, a nappali hőmérséklet 10-15 fokig emelkedik. számottevő csapadékot valószínűleg most sem kap az ország.

/folyt.köv

16,08

*Zsolt*

R

bb 64. /huszonkét fokkal pénteken tetőzött... folyt./- szb

az ideai rendkívül korán jött és szokatlanul meleg tavaszszal kapcsolatban a meteorológusok elmondották, hogy 1934-ben az enyhe februárna rendkívül melegen március következett és minden jelentősebb visszaesés nélkül kitavaszkodott, tehát nem lehetetlen, hogy a korán beköszöntött ideai tavasznak méltó folytatása lesz az április és a május. van azonban az ellenkezőjére is példa: 1938-ban a március rendkívül meleg volt, s az április hozott sok hűvös napot, ebben az évben a május eleji fagyok számottevő kárt okoztak a mezőgazdaságban. /mti/

bb 65. ujitási tanácskozás a dunai vasműben diósgyőri és ózdi részvevőkkel

vid szf/te szb szf

1961. március 11.

szombaton a dunai vasműben ujitási tanácskozást tartottak. a sztálinvárosi kohászati kombinát ujitóin kívül a diósgyőri és ózdi ujitók képviselői is megjelentek a megbeszélésen.

piltter pál főmérnök beszámolójában hangsúlyozta, hogy a dunai vasmű ujitói elsősorban a termelékenység és a gazdaságosság növelését, a minőség javítását akarják segíteni. 1960-ban 18.5 millió forint utókatkulált hasznot hoztak a vállalatnak és a népgazdaságnak. erre az évre gyár részlegként feladattervet dolgoztak ki az ujitási ténikről.

a vitában számos munkásujító szólalt fel. többek között szabó istván bejelentette, hogy 1960-ban a dunai vasmű nyolcszázára. /mti/

16,10

*Zsolt*

46. kiadás

1961. március 11.

17 óra 10 perc

bb 68. magyar és lengyel színházi szakemberek találkozója

k m/ke-Lm mi

1961. március 11.

a művészeti szakszervezetek szövetségének színházművészeti szakosztálya baráti beszélgetésen látta vendégül a budapesten tartózkodó lódi színházi szakembereket. a találkozón megjelentek a művelődésügyi minisztérium és a budapesti színházak képviselői. /mti/

bb 69. kitüntetés

gg-Lm fm

1961. március 11.

a népköztársaság elnöki tanácsa a muzeumi területen kifejtett eredményes tevékenysége elismeréséül, 80. születésnapja alkalmából kiss lajos kossuth-díjas néprajztudósna, a történelemtudományok doktorának a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetést szombaton délben kiss karoly, az elnöki tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

bb 70. kitüntetés

gg-Lm fm

1961. március 11.

a népköztársaság elnöki tanácsa a budapesti általános munkásdalgylet /jelenleg a magyar-szovjet baráti társaság központi kórusa/ többévtizedes munkásmozgalmi és kulturális munkája elismeréséül, fennállásának 70. évfordulója alkalmából a kórus nyolc tagjának a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetéseket kiss karoly, az elnöki tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

bb 73. jelentkeztek az öttalálatos lottószelvény tulajdonosai

otp-Lm mi

1961. március 11.

az öttalálatos főnyeremény három szerencsés nyertes között oszlik meg. mindhárman a 9. kerületi tanács dolgozói. nyereményüket mindaddig, amíg nem döntenek annak felhasználásáról, takarékbetétben helyezik el. b. 7.179.387 számú 10. heti telitalálatos szelvényüket, amellyel 1.802.366.25 forintot nyertek, a kifizetésig letétbe helyezték az országos takarékpénztár központjában. /mti/

16, 13

*2. sz. 13*

*2*

47. kiadás

1961. március 11.

17 óra 10 perc

bb 74. aranylakodalom a 13. kerületi házasságkötő teremben

t vt/gk/vl fm

1961. március 11.

emlékezetes évforduló ünneplésének színhelye volt szombaton délután a 13. kerületi tanács balzac utcai díszes házasságkötő terme. munkatársak, barátok, rokonok, ismerősök töltötték meg a helyiséget, hogy tanúi lehessenek egy megható, bensőséges ünnepségnek: szirmai ödön, a 13. kerületi vendéglátóipari vállalat munkásvédelmi és ujtási előadója, valamint a már nyugdíjba vonult felesége, keppich katalin 50. házassági évfordulójának. - szocialista ünnepségeink során anyalföldön először emlékezünk meg így két embertársunk életútjának fontos állomásáról, házasságkötésük 50. évfordulójáról - mondotta vikol gabriella anyakönyvezető, aki a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága és a maga nevében köszöntötte a 74 esztendőes férjet és ugyanennyi idős élettársát, -majd így folytatta: az önök életével szeretnénk példát mutatni a fiatal házasoknak, hogy igenis lehet az élet útjait annyi éven át boldogan végig járni. szirmai ödön nemcsak családi életével, hanem munkájával is példát mutatott mindannyiunknak, ezért övézei őt szeretet és megbecsülés munkatársai, barátai részéről. feleségét pedig, mint hűséges, segítő, megértő élettársát a hála, a köszönet és tisztelet veszi körül. a mi társadalmunkban új tartalmat nyert az emberi kötelekek jellege, a közösség, a társadalmi szerek magukénak érzik barátaik, elvtársaik örömeit, osztóznak velük és résztvesznek életük legbensőségesebb megnyilvánulásaiban - mondotta, majd felkérte az ünnepelteteket, hogy tegyenek fogadalmat házassági kötelekük megújítására, úgy mint a múltban, a jövőben is mindent megtesznek. a fogadalom elhangzása után egészséget, hosszantartó boldog életet kívánt az idős házaspárnak és átadta az aranylakodalomról szóló oklevelet.

szirmai ödönt és feleségét a jelentevők ajándékokkal, virágokkal, jókívánságokkal halmozták el.

bb 76. hivatalos nyereményjegyzék a lotto 10. játékhetéről

hné/vl

1961. március 11.

a lotto 10. játékhetére beérkezett 4.806.310 szelvény, öt találatos szelvény egy volt, 1.802.366.25 forint nyereménnyel. négy találatot 31 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 58.141.25 forint, a három találatos szelvények száma 2916, ezekre a szelvényekre egyenként 617.50 forintot fizetnek. két találatot 90.485 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 19.90 forint. /mti/

16, 25

*2. sz. 25*

48. kiadás

1961. március 11.

17 óra 15 perc

bb 72. hetes névadóünnepség a hódmezővásárhelyi mérleggyárban  
vid m/ke-lm fm 1961. március 11.

Szombaton délután a hódmezővásárhelyi mérleggyár művelődési termében hét gyermek közös névadóünnepségét tartották. A gyár dolgozói először gyűltek össze ilyen eseményre. A szülők, a névadószülők-köztük a gyár műszaki dolgozóin lakatosai, darukezelői, adminisztrátorai - ünnepélyesen fogadták meg benyhe sandor, a hódmezővásárhelyi városi tanács anyakönyvvezetője előtt, hogy a kis gyermeket szocialista szellemben nevelik fel.

A családok életének e jelentős és újszerű eseményát magnetofonszalagon is megörökítették, így az elhangzottakat kedves emlékként megőrizhetik. A kis ünnepelték nevét a gyári kisz-szervezet emlékkönyvébe is feljegyezték, s az üzem épülete előtt hét kis fat ültették el. A hivatalos ünnepség után a névadószülők, a munkatársak, a gyár part, kisz és vállalatvezetőségének képviselői adtak át ajándékokat a gyermekek részére. /mti/

bb 75. nyugdíjbavonuló öntödei formázót bucsúztattak a kisz-fiatalok

vid td-lm mi

1961. március 11.

Szombaton délután a vasmű éttermében öntödei kisz-fiatalok fehér asztal mellett vendégül látták idős munkatársukat, korom andrás öntödei formázót, aki most vonult nyugdíjba. Az idős szakmunkás fáradhatatlan szorgalommal dolgozott a vasmű öntödejében annak üzembehelyezése óta. A sztalinvárosi kohók, kokszolókemencék és a hengermű sok-sok alkatrészét formázta meg öntéshez a közel tíz esztendő alatt. Radnó jános ifjúmunkás, a béke ifjusági brigád vezetője köszöntötte a kisz-fiatalok nevében a nyugdíjbavonuló korom andrást. /mti/

16,25

*Zoltan*

*R*

49. kiadás

1961. március 11.

14 óra 15 perc

bb 71. a székesfehérvári gázgyárban üzembehelyezték az ország első földgázbontó berendezését

vid te szb mi

1961. március 11.

A székesfehérvári gázgyárban véglegesen üzembehelyezték az ország első földgázbontó berendezését, amelyet a magyar ipar gyártott. Ma már négy, nyolcvantonnás vagonban szállítják - egy-egy vagonban öt és félezer köbméter - a földgázt a gyár tárolótelepére feldolgozásra. A beruházásnál a régebbi, napi nyolcezer köbméter helyett 12.000-13.000 köbméter gázt tudnak előállítani.

Székesfehérvár lakosainak háztartásai máris érezhetik ennek eredményét, mert nemcsak az igényeknek megfelelő mennyiségben, hanem a megfelelő nyomással kapják a háztartások a gázt. A csúc-fogyasztás idejére jelenleg 2.700 köbméter gázt tudnak tárolni. Szombaton a két gáztartály tele volt, máskor ilyenkor felére, vagy negyedére csökkent már a tárolt gáz.

A földgázbontó, amely szasz frigyés, az olaj- és gázipari tröszt főmérnökének kezdeményezésére épült székesfehérvárott, kifogástalanul és biztonságosan működik. /mti/

bb 77. a nemzeti színház igazgatója közli,

k szb fm mi

1961. március 11.

hogy maklár y zoltan betegsége miatt a katona józsef színházban március 14-én, kedden és 28-án, kedden a „Lyuk az élettrajzon”, helyett a „Makviragok”, kerül színre. A megváltott jegyek érvényesek.

A március 26-án délután fél 4 órára hirdetett „Vanya bacsí”, előadás a pesterzsébeti vases művelődési házban szintén elmarad. A jegyeket visszaváltja a művelődési ház. /mti/

16,30

*Zoltan*

50. kiadás

1961. március 11.

18 óra - perc

bb 79. budapesten ülésezik a volt mauthauseni foglyok nemzetközi bizottságának végrehajtó bizottsága

t hi/gk szb fm

1961. március 11.

a volt mauthauseni foglyok nemzetközi bizottságának végrehajtó bizottsága budapesten tartja időszakos ülését, a tanácskozások első napján, szombaton a megbeszélésekre hazánkban érkezett szovjet, lengyel, csehszlovák, ndk-beli; nyugatnémet, francia, osztrák, olasz, luxemburgi küldöttek részvételével sajtóértekezletet tartottak a magyar partizán szövetség székházában, ahol dr. heinrich dürmayer, a nemzetközi bizottság főtitkara ismertette a szervezet tevékenységét. elmondotta többek között, hogy nemzetközi bizottságuk olyan csucsszervezet, amely soraiba tömöríti a különböző országokban élő volt mauthauseni bajtársakat, a fasiszta haláltáborok egykori foglyait, s a hazájukban létrejött nemzeti szervezeteik ma is ugyanazokért a célokért harcolnak, amelyekért a koncentrációs táborok falai között küzdöttek: a népeket nyomorba taszító háború és az azt előidéző fasiszmus ellen, az emberiség békéjéért, a légerekben különböző fajú, vallású és más-más világnézetű üldözöttek szenvedtek együtt, de valamennyien egyetértettek abban - s ez ma is szilárd meggyőződésük -, hogy szervezetten, minden erőt összefogva szembe lehet szállni a fasiszmussal, a nyugatnémet militarizmussal és biztosítani lehet az emberiség békéjét.

- tanácskozásainkon megállapítottuk - mondotta ezután -, hogy a nyugatnémet militarizmus felélesztésére irányuló kísérletek kényszerítenek bennünket harcunk kitartó folytatására, a fasiszmus nem pusztult el teljesen, ujjaéledőben van, s nekünk minden erőnkkel küzdenünk kell ellene. a nyugat-német fasisztáknak nemcsak a céljaik maradtak a régiiek, hanem vezetőik is nagyrészt ugyanazok az emberek, akik a hitleri időkben is magas pozíciókat töltöttek be. a békeszerető emberek milliói azonban egyre jobban felismerik azt a veszélyt, amely a fasiszmus ujjaéledésével fenyegeti a népek békéjét, s nemzetközi méretekben mind inkább erősödő ellenállás tapasztalható a háborús kalandorok törekvéseivel szemben. ezt a szervezett összefogást támogatják a naci koncentrációs táborok volt foglyai is nemzeti szervezeteik útján és nemzetközi tevékenységükkel is - mondotta befejezésül dr. heinrich dürmayer. /mti/

17.35

Zsolt

K

51. kiadás

1961. március 11.

1 óra - perc

bb 81. beváltak az akcióbizottságok, mintegy 25.000-en hallgatták eddig a népfront-előadásokat a viharsarokban - a békés megyei népfrontelnökség ülése

vid fm/ke szb fm

1961. március 11.

a hazafias népfront békés megyei elnöksége a mezőgazdasági akcióbizottságok tapasztalatairól, valamint a népfrontbizottsági és tanácstagi oktatás és tömegpropaganda, az olvasóköri ismeretterjesztés eredményeiről és feladatairól tanácskozott szombaton békéscsaban. az ülésen résztvett és felszólalt márton lajos, a hazafias népfront országos tanácsának képviselője, szabó sandor, az mszmp megyei bizottságának titkára, arany tóth lajos, a megyei tanács vb. elnöke, boros gaborné, a megyei nőtanács titkára és szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára is.

merényi ferenc, a megyei népfrontbizottság titkára beszámolt arról, hogy a megyében a közelmúltban akcióbizottságok alakultak a mezőgazdasági szakoktatás, az öntözéses gazdálkodás, a mezőgazdasági munkaverseny elősegítésére, a megyei öntözési akcióbizottság - vízügyi szakemberek közreműködésével - a nyár kezdetéig feltérképezi a csökutas öntözésre alkalmas szövetkezeti területeket. ilyen bizottságok már a községekben is dolgoznak, s az eddigi tapasztalatok szerint helyesnek bizonyult megalkításuk. ezért a járási és a községi népfront-elnökségek mellett a következő időkhöz még több akcióbizottságot hoznak létre az egyes mezőgazdasági feladatok megoldásának - többek közt a termelőszövetkezetek eredményes gazdálkodásának - elősegítésére.

ezután rusznák jános összefoglalóját vitatták meg a népfront-oktatásról és ismeretterjesztő előadásokról. november közepé óta majdnem huszonegzezren hallgatták eddig megyeszerte a népfrontbizottságok őszi-téli oktatásait és olvasóköri ismeretterjesztő előadásait.

az elnökség tagjai elhatározták, hogy a jövőben az eddiginél több jogügyi tájékoztatót tartanak a szövetkezeti parasztság körében, a népfront- és tanácstagi oktatásban résztvevő legszorgalmasabb hallgatókat könyvváltó jutalmazzák. /mti/

Zsolt

52. kiadás

1961. március 11.

19 óra 35 perc

bb 80. zenei hónap lesz a május a viharsarokban - Lisztre és Bartókra emlékeztek szombaton békéscsabán

vid fm/ke szb fm 1961. március 11.

békéscsabán Liszt Ferenc és Bartók Béla életéről és munkásságáról emlékeztek meg szombaton a megyében élő karnagyok, ének- és zenei szakemberek, dr. Róssa Ernő, a népművelési intézet munkatársa hanglemezekkel illusztrált előadást tartott, majd arról tanácskoztak, hogy májusban zenei hónapot rendeznek a Liszt és Bartók emlékévé alkalmból. elhatározták, hogy a megyében 45 helyen emlékhangversenyt, 33 községben zenei ismeretterjesztő előadást rendeznek hanglemez bemutatókkal a két nagy zeneszerző műveiből, a muzikában pedig a róluk szóló filmeket vetítik, a hangversenyeken a budapesti máv filharmónikusok, neves ének- és zeneművészek, valamint a legkiválóbb megyei ének- és zenetanárok lépnek fel.

dobozon, vésztőn, körösladányban, gyulán, gyulaváriban és endrődön, Bartók Béla hajdani népdalgyűjtő helységeiben is megemlékeznek a kiváló zeneköltőről, pusztaföldváron emléktáblával jelölik meg azt a házat, ahol lakott. /mti/

bb 83. időjárásjelentés

gg-lm

1961. március 11.

a meteorológiai intézet jelenti március 11-én, szombaton 18 órakor:

a nappali felmelegedés kissé gyengül

várható időjárás vasárnap estig: felhőztvonulások; az ország északi felében néhány helyen kisebb esővel. mérsékelt, időnként élénkebb északnyugati, nyugati szél. a nappali felmelegedés kissé gyengül.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: északon 12-15, délben 16-19 fok között. /mti/

18,28

*Zoli*

53. kiadás

1961. március 11.

16 óra 45 perc

bb 78. befejeződött az alföldi termelőségvetkezetek elnökképző tanfolyama

vid so/sze-lm hk

1961. március 11.

a szabadszallasi mezőgazdasági gépészképző iskolában szombaton befejeződött az alföldi termelőségvetkezetek elnökképző tanfolyama. az egy hónapos továbbképzőn több mint ezer termelőségvetkezeti elnök ismerkedett meg az üzemszervezési számviteli tudnivalókkal, valamint az újabb mezőgazdasági gépekkel. a záróünnepségen résztvevő tömege István, a földművelésügyi miniszter első helyettese, aki válaszolt a termelőségvetkezeti elnökök kérdéseire. /mti/

--

bb 82. százhuszonöt éves az óbudai hajógyár

t sl/tr-lm hk

1961. március 11.

az óbudai hajógyár dolgozói szombaton ünnepelték gyáruk alapításának 125. évfordulóját. az évforduló alkalmból kiállítás nyílt az üzem műszaki klubjában, ahol 16 hajómodell szemlélteti mi készült a gyárban az alapítás évétől napjainkig. és az aquincumi múzeum jóvoltából a környék római-kori emlékeit is a látogatók elé tárták.

a kiállítás megnyitásán ott voltak a testvérműzemek és a Duna Bizottság küldöttei is.

az esti órákban jubileumi ünnepi estét tartottak gyárban, ahol kitüntetések adtak át, majd neves művészek színvonalas műsorral szórakoztatták az üzem dolgozóit és vendégeit. /mti/

--

18,40

*Zoli*

bb 84. magyar-bolgár baratsági est mátészalkán

t vid gk-lm hk

1961. március 11.

a hazafias népfront-bizottság szombaton magyar-bolgár baratsági estet rendezett mátészalkán. a találkozót lévai györgy, a községi pártbizottság titkara nyitotta meg, majd marin pesev, a bolgár művelődési intézet igazgatója mondott beszédet. utána a bolgár nép életét bemutató filmet vetítettek. a művelődési haz előcsarnokbán képművelődés nyílt. /mti/

--

bb 85. háromszáz tizenhat éves sztálinvárosi fiatal, kapta meg szombaton személyazonossági igazolványát

vid -lm hk

1961. március 11.

a sztálinvárosi bartók béla művelődési haz nagytermében szombaton délután ünnepelték azokat a fiatalokat, akik a felszabadulás esztendejében születtek és az idén töltik be 16. évüket.

takács imre, a sztálinvárosi kisz-bizottság titkara, majd tapolczai jeno tanácselnök köszöntötte a fiatalokat, akiknek ezután átadták a személyazonosság igazolványokat és a kisz- emléklapjait. a fiatalok tiszteletére a kohászati technikum ének- és zenekara ünnepi műsort adott. /mti/

--

R

*Zelk*

bb 86. magyar-román-délszláv baratsági est battonyán

vid fm/ke szb fm

1961. március 11.

battonyán magyar-román-délszláv baratsági estet rendezett szombaton a hazafias népfront békés megyei bizottsága, a magyarországi románok demokratikus szövetsége és a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége. a helybeli józsef attila művelődési otthonban rendezett ünnepségen a község szülötte dr. puja frigyos külügyminiszterhelyettes mondott beszédet, majd szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtáskára románul, ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtáskára pedig szerbül köszöntötte a megjelenteket.

a baratsági ünnepség műsorában a gyulai román tannyelvű gimnázium művészeti csoportja, az eleki nemzetiségi táncgyűttes és a battonyai magyar-román-délszláv népi egyűttes szerepelt nagy sikerrel. /mti/

--

bb 87. felszabaduló gyarmati népek címmel irodalmi estet rendeztek miskolcon

vid m/ke szb fm

1961. március 11.

a miskolci herman ottó leánygimnázium kisz-szervezete és önképzőköre szombaton rendezte meg ötödik irodalmi estjét. a gimnázium tanulói „századunk” című sorozatában eddig szovjet, kínai, magyar és román esten ismertették a különböző népek irodalmát.

szombaton a zeneiskola nagytermét zsufolásig megtöltő közönség előtt „felszabaduló gyarmati népek” címmel mutattak be néger spirituálékat, szemelvényeket az afrikai népek költészetéből, előadták harlemi néger költők verseit, pigmeus negerek dalait.

az irodalmi esten közreműködtek a miskolci nehézipari műszaki egyetem hallgatói is. /mti/

--

*Zelk*



# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 199-400, 359-599

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

kiadás 1961. március 12. 6 óra perc

1. új kardot és lándzsát kapott a sárkányölő szentgyörgy bronzszobra

1. szb/sze-lm vg 1961. március 12.

a képzőművészeti kivitelező iparvállalat szoboröntődjének dolgozói tavaly már kijavították és a halászbástya újra felállították a sárkányölő szentgyörgy bronzszobrát. ez pontos másolata a prágai várban álló eredeti szobornak, a kolozsvári testvérek híres alkotásának. a háborus sérülések azonban súlyosan megrongálták az eredeti szobor másik hű másolatát is, amely a képzőművészeti főiskola udvarán, az epreskertben állt. többek között hiányzott a szoboralak kézfeje és megrongálódott a bronzparipa is. a vállalat dolgozói a korábban helyreállított halászbástya szoborról vett gipszminták után újra leöntötték a hiányzó részeket és új kardot, lándzsát is kapott a szobor. most fejeződött be, és rövidesen újra felállítják a szobrot az epreskert bajza utcai bejáratánál. /mti/

-- javítás

2. bővült a kórházak befogadóképessége szolnok megyében

2. szolnok m//03-lm fm 1961. március 12.

szolnok megyében bővítik, korszerűsítik a kórházakat, gyógyintézeteket. a közelmultban jászberényben negyven ágyas gyermekosztályt adtak át, a szolnoki kórházban harmincöt ágyal bővítették a gyermekosztályt. a belgyógyászati osztály befogadóképességét pedig nyolcvan ágyal növelték. megkezdte működését a megye első koraszülött osztálya is. a nagykovács legnagobb szövetkezeti városában, karcagon, korszerűen felszerelt szemészeti osztályt adtak át. készítik az új, négyszázhusz ágyas karcagi kórház terveit is; ez az alföld egyik legszebb, legkorszerűbb gyógyintézete lesz. szolnokon rövidesen megkezdik az új közegészségügyi és járványügyi állomás és a kétszáz személyes egészségügyi szakiskola építését. a megye egészségházaik száma csak az elmúlt évben kilencel gyarapodott. /mti/

*Relis*